

Literature

# درس

## ستایش (لطف خدا)، نیکی، همت

دانش آموزان عزیزاً توصیه من کنم برای استفاده بهتر از کتاب، ضمیمه‌ها انتها ک جلد اول را با دست مطالعه نمایید.

## ستایش: لطف خدا



## تاریخ ادبیات

فرهاد و شیرین: وحشی بافقی

قالب: مثنوی

## به نام چاشنی زبان

**قلمرو زبانی** چاشنی: طعم، مزه / حلاوت: شیرینی / بیان: زبان‌آوری، سخن □ بیت دارای یک جمله است. / فعل «آغاز می‌کنم» حذف به قرینهٔ معنوی ♦ نام چاشنی بخشی زبان‌ها / حلاوت سنج معنی: ترکیب اضافی ♦ چاشنی بخش، حلاوت سنج: مرکب قلمرو ادبی نسبت‌دادن «حلاوت» به «معنی»: حس‌آمیزی ♦ اشاره به مفهوم «علم‌البيان»، (به او بیان آموخت). (سوره الرحمن / آیه ۴): تلمیح ♦ «زبان، بیان، معنی» و «چاشنی، حلاوت»: مراجعات نظریر ♦ چاشنی (استعاره از سخن زیبا) ♦ حلاوت سنج معنی: اضافه استعاری ♦ زبان (همه از انسان) انسان (زبان انسان)

**قلمرو فکری** با نام خداوندی آغاز می‌کنم که به انسان سخن گفتن زیبا را بخشیده و شیرینی و جذابیت معنی را در بیان انسان قرارداده است.

(مفهوم: عنایت و لطف خدا به انسان در گویایی و شیرینی سخن و معنا / آغاز سخن با نام خدا)

## بلند آن سر، که او خواهد بلندش

**قلمرو زبانی** نزند: خوار و زبون، اندوه‌گین □ بیت دارای چهار جمله است. (جمله اول و سوم: سه جزئی با مسنده / جمله دوم و چهارم: چهار جزئی با مفعول و مسنده) ♦ بلند، نزند: مسنند / «ش»: مفعول ♦ فعل جمله اول و سوم به قرینهٔ لفظی حذف شده است. ♦ شیوهٔ بلاغی: تقدم فعل بر مسنده و مفعول (خواهد بلندش) ← آن را بلند خواهد. / خواهد نزندش ← آن سر / آن دل: ترکیب وصفی قلمرو ادبی دل، سر: مراجعات نظریر ♦ تقابل بین بلندی سر و نزند بودن دل: تضاد ♦ اشاره به مفهوم آیه «تعزّم من تشاء و تذلّ من تشأ» (هر که را بخواهد، عزّت می‌دهد و هر که را بخواهد، خوار می‌کند). (آل عمران / ۲۶): تلمیح ♦ هم‌آوایی واژگان دو مصراج: موازنہ ♦ بلندی سر (همه از انسان / واژه‌های بلند) ← تکرار

**قلمرو فکری** هر که را خدا سربلند کند، سربلند و عزیز است و هر دلی را که خدا غمگین کند، غمگین است. (مفهوم: غم و شادی واقعی به دست خدا)

## در نابتۀ احسان گشاده است

**قلمرو زبانی** ثابتسته: گشوده، باز / احسان: خوبی، نیکی، نیکوکاری / می‌بایست: لازم بود، ضرورت داشت. □ بیت دارای سه جمله است. (جمله اول: سه جزئی با مفعول / جمله دوم (می‌باید: ناگذر است): دو جزئی / جمله سوم: چهار جزئی با مفعول و متنصم (او چیزی را به کسی داده است.)) ♦ نهاد جمله‌ها به قرینهٔ لفظی حذف شده است. / در: مفعول / مفعول جمله پایانی به قرینهٔ معنوی حذف شده است. ♦ دَرِ نابتۀ احسان: ترکیب وصفی و اضافی ♦ نابتسته: وندی

**قلمرو ادبی** تکرار صامت «س»: واج‌آرایی ♦ اشاره به آیه «إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ» (همانا خداوند هر کس را که بخواهد بی حساب روزی می‌دهد). (آل عمران / ۳۷): تلمیح ♦ در احسان: اضافه استعاری

**قلمرو فکری** دَرِ نیکوکاری و احسان را که هیچ‌گاه بسته نمی‌شود، باز کرده و به هر کس آنچه لازم بوده، بخشیده است. (مفهوم: فرگیر بودن نیکی و روزی بخشی خدا)

## که کنیک موی باش مش ولی کنم به ترتیب نهاد وضع عالم

**قلمرو زبانی** وضع: حال و روش، حالت / نی: نه **□** بیت دارای سه جمله است. (جمله اول: سه جزئی با مفعول / جمله دوم و سوم: سه جزئی با مسنده) ♦ نهاد جمله اول به قرینه لفظی حذف شده است. / وضع: مفعول / فعل جمله سوم به قرینه لفظی حذف شده است. ♦ شیوه بلاغی: تقدّم فعل بر مفعول در جمله اول ♦ وضع عالم: ترکیب اضافی/ یک موی: ترکیب وصفی

**قلمرو ادبی** بیش، کم: تضاد ♦ «نی»: تکرار ♦ یک موی **◀ کنایه از** کمترین چیز

**قلمرو فکری** عالم هستی را به گونه‌ای آفریده است که کوچک‌ترین چیزی از آن نه کم است و نه زیاد. (مفهوم: وجود حکمت الهی و حسابگری در آفرینش جهان)

## اگر لطفش قرین حال کرد همه ادباء اقبال کرد

**قلمرو زبانی** قرین: همنشین، همراه / ادباء: نگون‌بختی، پشت کردن، منتصاد اقبال / اقبال: نیک‌بختی، روی آوردن **□** بیت دارای دو جمله سه جزئی با مسنده است. ♦ قرین، اقبال: مسنده ♦ لطفش، قرین حال: ترکیب اضافی / همه ادباء: ترکیب وصفی

**قلمرو ادبی** ادباء، اقبال: تضاد ♦ نسبت دادن «قرین شدن» به «لطف»: استعاره

**قلمرو فکری** اگر لطف و مهربانی خدا همراه حال انسان شود و با انسان همراه باشد، تمامی بدختی‌ها به خوشبختی تبدیل می‌شود.

(مفهوم: لطف خدا سبب خوشبختی)

## وکر توفیق او یک سو نند پای نه از تدبیر کار آید نه از رای

**قلمرو زبانی** توفیق: آن است که خداوند، اسباب را موفق خواهش بنده، مهیباً کند تا خواهش او به نتیجه برسد؛ سازگار گردانیدن / تدبیر: اندیشه کردن در عاقبت کار، تفکر، تأمل، اندیشه / رای: فکر و اندیشه کردن، دیدن با عقل **□** بیت دارای سه جمله دو جزئی است. ♦ فعل جمله پایانی به قرینه لفظی حذف شده است. ♦ توفیق او: ترکیب اضافی / یک سو: ترکیب وصفی

**قلمرو ادبی** تکرار صامت «ر» در مصادر دوم: واژه‌آرایی ♦ واژه «نه»: تکرار ♦ پای، رای: جناس ناهمسان ♦ تدبیر، رای: معراجات نظری ♦ نسبت دادن ویزگی‌های انسانی به توفیق، تدبیر و رای: استعاره(تشخیص) / پای سو نهادن **◀ کنایه از** همراهی نکردن، کناره‌گیری کردن

**قلمرو فکری** اگر توفیق و توجه خدا نباشد (شامل حال کسی نشود)، کاری از دست عقل، تدبیر و اندیشه بر نمی‌آید.

(مفهوم: عجز عقل و اندیشه بدون عنایت و توفیق خدا / آنچه خدا خواست همان می‌شود).

## خرد را که نخشد روشنایی باند تا ابد در تیره‌ای

**قلمرو زبانی** تیره‌ای: بداندیشی، ناراستی **□** بیت دارای دو جمله است. (جمله اول: چهار جزئی با دو مفعول<sup>۲</sup> / جمله دوم: دو جزئی) ♦ نهاد جمله‌ها به قرینه لفظی حذف شده است. ♦ خرد: مفعول / روشنایی: مفعول دوم ♦ روشنایی: وندی / تیره‌ای: وندی - مرگ

**قلمرو ادبی** روشنایی، تیره‌ای: تضاد ♦ نسبت دادن «تیرگی» به «رای»: حس‌آمیزی ♦ نسبت دادن «در تیره‌ای ماندن» به «خرد»: استعاره (تشخیص) ♦ در تیره‌ای ماندن خرد: متناقض‌نما ♦ خرد **◀ مهاجه از** انسان ♦ در تیره‌ای ماندن **◀ کنایه از** گمراهی ♦ اشاره به مفهوم آیه «يخرجونَهُمْ مِنَ الظُّلَمَاتِ إِلَى النُّورِ» (آمها را از ظلمت‌ها به سوی نور هدایت می‌کند). (بقره / ۲۵۷): تلمیح

**قلمرو فکری** اگر خدا به خرد بصیرت و روشنایی ندهد، برای همیشه در گمراهی خواهد‌ماند. (مفهوم: عجز و تیرگی خرد انسان بدون بصیرت الهی)

## کمال عقل آن باشد در این راه که کنید نیتم از هیچ آگاه

**قلمرو زبانی** کمال: کامل شدن، تمام شدن **□** بیت دارای سه جمله است. (جمله اول و سوم: سه جزئی با مسنده / جمله دوم: سه جزئی با مفعول) ♦ نهاد جمله دوم به قرینه لفظی حذف شده است. / در جمله دوم مفعول به قرینه معنوی حذف شده است. ♦ شیوه بلاغی در جمله اول: تقدّم فعل بر متمم / شیوه بلاغی در جمله سوم: تقدّم فعل بر متمم و مسنده ♦ کمال عقل: ترکیب اضافی / این راه: ترکیب وصفی

**قلمرو ادبی** اشاره به سخن مشهور «لاآدرا: من هیچ نمی‌دانم»: تلمیح ♦ راه **◀ استعاره از** معرفت و خداشناسی ♦ نسبت دادن «سخن گفتن» به «عقل»: استعاره (تشخیص) / کمال بودن عقل در آگاه نبودن آن: متناقض‌نما

**قلمرو فکری** در راه شناخت خدا و حقیقت هستی، بالاترین حد عقل انسان آن است که به نادانی خود اعتراف کند. (مفهوم: عجز عقل از شناخت حقیقت)

۱. نام دیگر آرایه تکرار «واژه‌آرایی» است.

۲. برخی همکاران این جمله را چهار جزئی با متمم و مفعول می‌دانند.



## نیکی



## ♦ تاریخ ادبیات ♦

بوستان: سعدی

قالب: مثنوی

## فروماند در لطف و صنع خدای

## کمی رویی دید بی دست پای

**قلمره زبانی** فروماندن: متاخر شدن / لطف: مهربانی، عنایت / صنع: آفرینش، کار، کردار **█** بیت دارای دو جمله است. (جمله اول: سه جزئی با مفعول / جمله دوم: دوجزئی) **♦** روبه: مفعول **♦** روبه‌ی بی دست و پای: ترکیب وصفی / لطف و صنع خدای: ترکیب اضافی (صنع: معطوف) **♦** بی دست و پای: وندی - مرگب

**قلمره ادبی** تکرار واج «ی» در مصراع اول: واج آرایی **♦** دست، پای: مراجعات نظیر **♦** اشاره به آیه «اَنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ بِعَبَادِهِ» (همانا خداوند با بندگانش لطیف و مهربان است). (شوری / ۱۹): تلمیح **♦** بی دست و پای **█** ناتوان و فلچ / فروماندن **█** ناتوان **از** **◀** تعجب کردن

**قلمره فکری** شخصی روباه فلچ و ناتوانی دید و از لطف و آفرینش خدا شگفت‌زده شد. (مفهوم: فراگیر بودن لطف خدا در آفرینش)

که چون نزدکانی به سرمی برد؟  
بین دست و پای از کجا می خورد؟

**قلمره زبانی** چون: چگونه **█** بیت دارای دو جمله سه جزئی با مفعول است. **♦** نهاد هر دو جمله به قرینه لفظی حذف شده است **♦** زندگانی: مفعول / مفعول جمله دوم به قرینه معنوی حذف شده است. **♦** این دست و پای: ترکیب وصفی (پای: معطوف) **♦** زندگانی: وندی

**قلمره ادبی** دست، پای: مراجعات نظیر **♦** به سربرد **█** گذراندن **♦** دست و پای **█** مهباز **از** **◀** بی دست و پایی (ناتوانی)

**قلمره فکری** که این روباه چگونه زندگی خود را می‌گذراند و با این ناتوانی و بی دست و پایی از کجا غذا می‌خورد؟!

(مفهوم: شگفت‌زدگی / عجز انسان از درک اسرار آفرینش)

## که شیری برآمد شغالی به چنگ

## در این بود درویش شوریده رنگ

**قلمره زبانی** شغال: جانور پستانداری است از تیره سگان که جزو رسته گوشتخواران است. / شوریده رنگ: آشفته حال **█** بیت دارای دو جمله است. (جمله اول: سه جزئی با مسنده / جمله دوم: دوجزئی) **♦** در این [در این فکر]: مسنده **♦** شیوه بلاغی در جمله اول: تقدّم فعل برنهاد / شیوه بلاغی در جمله دوم: تقدّم فعل بر قید در جمله دوم **♦** شوریده رنگ: وندی - مرگب

**قلمره ادبی** تکرار صامت «ش» در کل بیت: واج آرایی **♦** رنگ داشتن شوریدگی: حس‌آمیزی **♦** رنگ **█** مهباز **از** **◀** حال **♦** رنگ، چنگ: جناس ناهمسان **♦** شوریدگی رنگ **█** ناتوان **از** **◀** آشفته

**قلمره فکری** درویش آشفته حال در این فکر بود که شیر با شغالی در چنگالش، آمد. (مفهوم: حیرت درویش / صلاحیت شیر)

## باند آنچه روباه از آن سیر خورد

## شغال نگون بخت را شیر خورد

**قلمره زبانی** نگون بخت: بدبخت **█** بیت دارای سه جمله است. (جمله اول: سه جزئی با مفعول / جمله دوم: دوجزئی / جمله سوم: سه جزئی با مفعول) **♦** شغال: مفعول / مفعول جمله سوم به قرینه معنوی حذف شده است. / شیوه بلاغی در جمله اول: جابه‌جایی نهاد و مفعول / شیوه بلاغی در جمله دوم: تقدّم فعل برنهاد **♦** شغال نگون بخت: ترکیب وصفی **♦** نگون بخت: مرگب

**قلمره ادبی** شغال، شیر، روباه: مراجعات نظیر **♦** شیر، سیر، سیر: جناس ناهمسان **♦** خورد: تکرار **♦** نسبت دادن نگون بختی به شغال: استعاره (تشخیص) / نگون بختی کنایه از بیچارگی و بدبختی

**قلمره فکری** شغال بدبخت را شیر خورد و آنچه باقی ماند، روباه از آن غذای کاملی خورد و سیر شد. (مفهوم: شیر واسطه روزی رسانی)

۱. گاهی در سؤالات کنکور یک جزء ازواژه مرگب با یک واژه ساده جناس گرفته شده است.

## دگر روز باز اتفاق او فقاد

### که روزی رسان وقت روزش بدار

**قلمرو زبانی** قوت: رزقِ روزانه، خوراک، غذا □ بیت دارای دو جمله است. (جمله اول: دوجزئی / جمله دوم: چهارجزئی با مفعول و متّم) ♦ قوت: مفعول / «متّم» به قرینهٔ معنوی حذف شده است. ♦ دگر روز: ترکیب وصفی / قوت روزش: ترکیب اضافی

**قلمرو ادبی** تکرار و اج های «ر» و «و»: واج آرایی ♦ روز، روزی: جناس ناهمسان ♦ روز، روزی رسان، قوت: مراجعات نظیر ♦ اشاره به آیه «آنَ اللَّهُ يَرْزُقُ مِنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ» (آل عمران / ۳۷): تلمیح ♦ روزی رسان [کنایه از] خدا

**قلمرو فکری** روز دیگر دوباره چنین اتفاقی افتاد و خداوند روزی رسان غذای روزانه روباه را به او داد. (مفهوم: روزی رسان بودن خدا / دائمی بودن روزی)

## یعنی مرد را دیده، بیننده کرد شد و تکیه بر آفریننده کرد

**قلمرو زبانی** یقین: بدون شک، بی‌گمان، هر چیز ثابت و واضح و دانسته شده / شد: رفت □ بیت دارای سه جمله است. / (جمله اول: چهارجزئی با مفعول و مسنند / جمله دوم: دوجزئی / جمله سوم: سه‌جزئی با مفعول) ♦ نهاد جمله دوم و سوم به قرینهٔ لفظی حذف شده است. / دیده، تکیه: مفعول / بیننده: مسنند ♦ نوع «را»: فک اضافه ← مرد را دیده = دیده مرد / دیده، بیننده، آفریننده: وندی

**قلمرو ادبی** دیده، بیننده: هم‌ریشگی (اشتقاق) ♦ دیده، بیننده: مراجعات نظیر ♦ تکرار واج «ن»: واج آرایی ♦ تکیه کردن [کنایه از] توکل / بیننده [کنایه از] آگاه

**قلمرو فکری** یقین درویش به روزی رسانی خدا چشم او را بینا کرد و به او بصیرتی داد و براین اساس رفت و به آفریدگار توکل کرد. (مفهوم: بصیرت یافتن از مشاهدات و توکل برخدا)

## کنین پس به گنجی نشینم چو مور

### که روزی خورند پیلان به زور

**قلمرو زبانی** کنج: گوشه / پیل: فیل □ بیت دارای دو جمله است. (جمله اول: دوجزئی / جمله دوم: سه‌جزئی با مفعول) ♦ نهاد جمله اول به قرینهٔ لفظی حذف شده است. / روزی: مفعول ♦ شیوهٔ بلاغی در جمله اول: تقدّم فعل بر متّم / شیوهٔ بلاغی در جمله دوم: تقدّم فعل بر نهاد و متّم

**قلمرو ادبی** تکرار واج «ر»: واج آرایی ♦ مانند کردن گوینده (درویش) به مور: تشبیه ♦ مصراع دوم تمثیلی برای مصراع اول ♦ مور، زور: جناس ناهمسان ♦ مور، پیل: تضاد ♦ مور [نماد] ناتوانی / پیل [نماد] قدرتمندی

**قلمرو فکری** که از این پس مانند موری به گوشه‌ای می‌نشینم و منتظر روزی می‌مانم چون فیلان قوی‌هیکل به زور بازو روزی نمی‌خورند و روزی آنها می‌رسد. (مفهوم: عزم و تصمیم به گوشه‌نشینی و توکل)

## زنخدان فربود چندی به جیب

### که بخشند، روزی فرستد ز غیب

**قلمرو زبانی** زنخدان: چانه / جیب: گریبان، یقه / بخشند: روزی‌دهنده، خداوند / غیب: پنهان، نهان از چشم □ بیت دارای دو جمله است. (جمله اول: سه‌جزئی با مفعول / جمله دوم: چهارجزئی با مفعول و متّم) ♦ نهاد جمله اول به قرینهٔ لفظی حذف شده است. / زنخدان، روزی: مفعول / جیب: متّم / متّم جمله دوم به قرینهٔ معنوی حذف شده است. ♦ شیوهٔ بلاغی: تقدّم فعل بر قید و متّم ♦ چندی، بخشند، روزی: وندی

**قلمرو ادبی** تکرار واج «ب»: واج آرایی ♦ جیب، غیب: جناس ناهمسان ♦ زنخدان به جیب فروبردن [کنایه از] گوشه‌نشینی، انتظار و تفکر / بخشند [کنایه از] خداوند

**قلمرو فکری** مدتی گوشه‌نشینی کرد، به انتظار این که خداوند روزی بخش از عالم غیب به او روزی بدهد. (مفهوم: گوشه‌نشینی و انتظار روزی داشتن)

۱. این واژه صفت مبهم پسین است که گاهی پیش از هسته قرار می‌گیرد. (ترکیب مقلوب)
۲. برخی همکاران «یقین» را قید می‌دانند و «دیده» را به معنای «مشاهده شده» در نقش «نهاد» می‌پندارند. ← (بی‌تبدیل آنچه مرد مشاهده کرد، اورا آگاه کرد و براین اساس، رفت و به خدا توکل کرد.)

## چو چنگ، رگ و استخوان ماند و پوست

### ز بیکار تیار خودش نه دوست

**قلمرو زبانی** تیمار: غم؛ تیمار خوردن: غمخواری / چنگ: نوعی ساز که سر آن خمیده است و تارها دارد. بیت دارای سه جمله است. (جمله اول و دوم: سه جزئی با مفعول / جمله سوم: دوجزئی) ♦ تیمار: مفعول / چنگ و ضمیر «ش» در «جنگش»: متمم ♦ جهش ضمیر «ش»: تیمار خوردن ← تیمارش را خورد / چو چنگش، رگ و استخوان ماند و پوست ← چو چنگ رگ و استخوان و پوست برایش ماند. ♦ تیمارش: ترکیب اضافی

**قلمرو ادبی** بیگانه، دوست: تضاد ♦ رگ، استخوان، پوست: مراعات نظیر ♦ پوست: جناس ناهمسان ♦ چنگ (۱. نام سازی ۲. دست به تناسب رگ): ایهام تناسب ♦ مانند کردن درویش به ساز چنگ: تشبيه ♦ مصراع اول ← کنایه از ← تنها یی / مصراع دوم ← کنایه از ← ضعف و لاغری شدید ♦ تکرار واج «ن»: واج آرایی

**قلمرو فکری** هیچ کس از آشنا و بیگانه غمخوارش نشدنند و مانند ساز چنگ، از لاغری فقط رگ و استخوان و پوستی برایش ماند. (مفهوم: تنها یی وضعی و لاغری)

## ز دیوار محابش آمد به گوش:

### چو صبرش ناند از ضعفی و هوش

**قلمرو زبانی** هوش: آگاهی / محراب: قبله، جای امام جماعت در مسجد بیت دارای دو جمله دوجزئی است. ♦ نهاد جمله دوم به قرینه لفظی حذف شده است. ♦ جهش ضمیر «ش»: ز دیوار محابش آمد به گوش ← از دیوار محراب به گوش آمد ♦ صبرش، دیوار محراب: ترکیب اضافی

**قلمرو ادبی** تکرار صامت «ش»: واج آرایی ♦ هوش و گوش: جناس ناهمسان ♦ به گوش آمدن ← کنایه از ← شنیدن ♦ هوش ← کنایه از ← هوشیاری

**قلمرو فکری** وقتی که از ضعف و بی هوشی صبر و طاقتمند شد، از دیوار قبله صدایی (ندایی غیبی) به گوشش رسید. (مفهوم: ضعف و بی هوشی)

## برو شیر دنده باش، ای گل

### لینداز خود را چو رو به شل

**قلمرو زبانی** دغل: دروغ، مکر و ناراستی؛ در اینجا: مکار و تنبیل / شل: دست و پای از کار افتاده بیت دارای چهار جمله است. (جمله اول: دوجزئی / جمله دوم: سه جزئی بامسنده / جمله سوم: شبه جمله (مناد) / جمله چهارم: سه جزئی با مفعول) ♦ نهاد جمله اول، دوم و چهارم به قرینه لفظی حذف شده است. ♦ شیر درنده: مسنده / خود: مفعول / دغل: مفعول / مناد / رو به: متمم ♦ شیر درنده، رو به شل: ترکیب وصفی درنده: وندی

**قلمرو ادبی** تکرار واج «ر»: واج آرایی ♦ شیر، درنده، رو به: مراعات نظیر ♦ مانند کردن درویش به شیر و رو به: تشبيه

**قلمرو فکری** ای حیله گر، برو مانند شیر درنده در کسب روزی قوی باش و خود را مانند رو به فلنج، گوشنه نشین و محتاج نکن.

(مفهوم: دعوت به تلاش و قدرتمندی و ترک ضعف و گوشنه نشینی)

## چان سی کن کز تو ماند چو شیر

### چو باشی چو رو به وamande، شیر

**قلمرو زبانی** وامانده: باقی مانده، بقیه غذا بیت دارای سه جمله است. (جمله اول: سه جزئی با مفعول / جمله دوم: دوجزئی / جمله سوم: سه جزئی بامسنده) ♦ نهاد جمله ها به قرینه لفظی حذف شده است. ♦ سعی: مفعول / سیر: مسنده شیوه بلاغی در جمله اول: تقدم فعل بر متمم / شیوه بلاغی در جمله دوم: تقدم فعل بر متمم و مسنده

**قلمرو ادبی** تکرار واج «ج»: واج آرایی ♦ شیر و سیر: جناس ناهمسان ♦ مانند کردن (درویش) به شیر و رو به: تشبيه ♦ شیر ← نهاد ← انسان های قوی و متکی به خود و نیکوکار / رو به ← نهاد ← انسان های ضعیف و وابسته و محتاج به دیگران

**قلمرو فکری** آن چنان تلاش کن که مانند شیر از تو برای دیگران چیزی بماند نه اینکه مانند رو به از باقی مانده غذای دیگران سیر شوی.

(مفهوم: دعوت به قدرتمندی و بینایی / پرهیز از ضعف و نیازمندی)

## ک سعیت بود در ترازوی خیش

### بنجور تا توانی به بازوی خویش

**قلمرو زبانی** سعی: کوشیدن، تلاش بیت دارای سه جمله است. (جمله اول: سه جزئی با مفعول / جمله دوم: دوجزئی / جمله سوم: سه جزئی با مسنده) ♦ نهاد جمله اول و دوم به قرینه لفظی حذف شده است. / مفعول جمله اول به قرینه معنوی حذف شده است. ♦ در ترازو: مسنده (متهم به جای مسنده) ♦ شیوه بلاغی در جمله دوم: تقدم فعل بر متمم / شیوه بلاغی در جمله سوم: تقدم فعل بر مسنده ♦ بازوی خویش، سعیت، ترازوی خویش: ترکیب اضافی

۱. برخی همکاران «ش» را وابسته «هوش» می دانند و بیت را بین گونه معنا می کنند: «وقتی از ضعیفی، صبر و هوش نماند، ندایی غیبی به گوش رسید.»

۲. گاهی مسنده صورت متمم می آید؛ مانند: «او از دوستان ما است.»

**قلمرو ادبی** خوبیش: تکرار ♦ اشاره به مفهوم آیه «لیست لِإنسانَ أَلَا مَا سعى» (برای انسان جز حاصل تلاش او نیست). (التجم / ۵۳): تلمیح ♦ بازو<sup>۱</sup> کاروتلاش / سعی<sup>۲</sup> مهاز از<sup>۳</sup> نتیجه کاروتلاش ♦ خوردن<sup>۴</sup> کنایه از<sup>۵</sup> تلاش برای کسب روزی / در ترازو بودن<sup>۶</sup> کنایه از<sup>۷</sup> عاید شدن و به دست آمدن

**قلمرو فکری** تاجایی که می توانی با تلاش و کوشش خود روزی کسب کن برای این که تنها نتیجه تلاش توست که به دست نمی رسد.

(مفهوم: دعوت به تلاش و خودکفایی)

## بگیر ای جان، دست درویش پیر نه خود را بیکن که دستم بگیر

**قلمرو زبانی** درویش: سائل، گدا، خواهند از درها □ بیت دارای چهار جمله است. (جمله اول و سوم و چهارم: سه جزئی با مفعول / جمله دوم: شبه جمله (منادا) ♦ حذف نهاد جمله های به قرینه لفظی ♦ دست، خود: مفعول / جوان: منادا ♦ شیوه بلاغی در جمله اول: تقدّم فعل بر مفعول ♦ دست درویش پیر: ترکیب اضافی و وصفی / دستم: ترکیب اضافی

**قلمرو ادبی** پیر، جوان: تضاد ♦ دست گرفتن<sup>۸</sup> کنایه از<sup>۹</sup> یاری کردن / خود را افکیدن<sup>۱۰</sup> کنایه از<sup>۱۱</sup> خود را به ناتوانی زدن

**قلمرو فکری** ای جوان، درویش و نیازمند را یاری کن و خودت را به ناتوانی نزن که از دیگران یاری و کمک بخواهی.

(مفهوم: دعوت به یاری ضعیفان و دوری از ناتوانی و ابراز احتیاج)

## خدا را بر آن بندۀ بخشایش است که خلق از وجودش در آمایش است

**قلمرو زبانی** بخشایش: آمرزش، گذشتن از جرم و گناه، عفو / خلق: مردم، مخلوقات □ بیت دارای دو جمله سه جزئی با مسنده است. ♦ بخشایش: نهاد / برآن بندۀ، در آمایش: مسنند ♦ بندۀ، بخشایش، آمایش: وندی ♦ خدا... بخشایش (بخشایش خدا): ترکیب اضافی (نوع «را»: فک اضافه)

**قلمرو ادبی** تکرار و احاجی «ب، ش»: واج آرایی ♦ خدا، بندۀ، خلق: مراتعات نظیر<sup>۱۲</sup> وجود<sup>۱۳</sup> مهاز از<sup>۱۴</sup> اعمال و رفتار و خدمت ها

**قلمرو فکری** بخشایش و گذشت خدا برای بندۀ ای است که خلق خدا از اعمال و رفتار (خدمات) او در آمایش باشد.

(مفهوم: بخشایش خدا در گرو خدمت به خلق / دعوت به نیکی بر خلق)

## کرم ورزد آن سرکه متری در اوست که دون همتاند بی متوجه است

**قلمرو زبانی** دون هفت: کوتاه هفت، دارای طبع پست و کوتاه اندیشه / کرم: بخشندگی، جوانمردی □ بیت دارای سه جمله است. (جمله اول: سه جزئی با مفعول / جمله دوم: دوحزئی / جمله سوم: سه جزئی با مسنده) ♦ کرم: مفعول / بی مغزا پوست: مسنند ♦ شیوه بلاغی در جمله اول: تقدّم فعل بر نهاد / شیوه بلاغی در جمله سوم: تقدّم فعل بر مسنند ♦ مغزا: وندی / دون هفتان، بی مغزا پوست: وندی - مرگ

**قلمرو ادبی** تکرار و احاجی «ر» در مصراج اول: واج آرایی ♦ مغزا، پوست: تضاد ♦ مغزا: تکرار ♦ اوست، پوست: جناس ناهمسان ♦ سر<sup>۱۵</sup> مهاز از<sup>۱۶</sup> انسان / مغزا<sup>۱۷</sup> عقل و خرد<sup>۱۸</sup> بودن مغز در سر کسی<sup>۱۹</sup> کنایه از<sup>۲۰</sup> خردمندی / بی مغزا پوست بودن<sup>۲۱</sup> کنایه از<sup>۲۲</sup> بی خردی

**قلمرو فکری** انسان خردمند بخشندگی می کند برای اینکه انسان های پست همت و فرومایه [که بخشندگ نیستند] بی خردند.

(مفهوم: بخشندگی نشانه خردمندی دعوت به بخشندگی)

## کسی نیک بیند به هر دو سرای که نیک رساند به خلق خدای

**قلمرو زبانی** سرا: خانه، منزلگاه □ بیت دارای دو جمله است. (جمله اول: سه جزئی با مفعول / جمله دوم: چهار جزئی با مفعول و متمم) ♦ نهاد جمله دوم به قرینه لفظی حذف شده است. / نیک، نیکی: مفعول ♦ شیوه بلاغی در هر دو جمله: تقدّم فعل بر متمم ♦ هر دو سرای: ترکیب وصفی / خلق خدای: ترکیب اضافی ♦ نیکی: وندی

**قلمرو ادبی** نیک، نیکی: جناس ناهمسان ♦ تکرار و احاجی «ک، ن»: واج آرایی ♦ اشاره به آیه «إِنْ أَخْسَنْتُمْ لَأَنْفُسِكُمْ» (اگر نیکی کردید، بی تردید به خودتان نیکی کردید). (اسراء / ۷): تلمیح ♦ دو سرای<sup>۲۳</sup> استعفای<sup>۲۴</sup> دنیا و آخرت

**قلمرو فکری** کسی در دو جهان (دینی و آخرت) نیکی می بیند که به خلق خدا نیکی برساند. (مفهوم: نیکی دیدن در دو جهان، نتیجه نیکی به خلق)

## دانش‌های زبانی و ادبی

### دانش‌های زبانی

روش تعیین معنای دقیق واژگان:

#### ۱ کاربرد واژه در جمله

به دو جمله زیر توجه کنید:

دوستم هر روز پیش من می‌آمد.

لباس به دوستم می‌آمد.

معنای «آمدن» در جمله اول «برازنده بودن» و در جمله دوم «حرکت کردن» است. معنای دقیق «آمدن» هنگام قرارگرفتن در جمله مشخص می‌شود.

همچنین در دو جمله زیر:

۱- ماه یکی از کرات آسمان است. «ماه»: نام یکی از کرات آسمان. ۲- ماه سی روز است. ماه: برج؛ مدت زمانی معادل سی روز.

معنای دقیق «ماه» نیز با قرارگرفتن در جمله مشخص شده است. پس: با به کار بردن واژه در یک جمله می‌توان معنای دقیق آن را مشخص کرد.

#### ۲ روابط معنایی در گروه واژه

همنشینی واژگان به صورت گروه‌های اسمی و عطفی (همراه با «عطف») گروه واژه را به وجود می‌آورد. این همنشینی باعث ایجاد روابطی بین واژگان می‌شود که می‌توان براساس آن معنای دقیق واژگان را تعیین کرد. این روابط شامل موارد زیر می‌شود:

**تضمن:** رابطه مجموعه و زیرمجموعه؛ مانند: ورزش و فوتبال؛ فوتبال زیرمجموعه ورزش است.

**تضاد:** رابطه متقابل و متضاد بین واژگان؛ مانند: حب و بغض

**ترادف:** رابطه هم‌معنی بودن بین واژگان؛ مانند: رفت و عطوفت

**تناسب:** رابطه یاد آوری و تداعی بین واژگان؛ مانند: سرخ و زرد

برای تعیین معنای دقیق واژه می‌توان آن را در گروه واژگان به صورت گروه‌های اسمی یا عطفی با روابط فوق قرار داد.

## کارگاه متنپژوهی

### قلمه‌زبانی

۱- معنای واژه‌های مشخص شده را بنویسید.

- (صائب) قرضی به رسم تجربه از دوستان طلب
- ◆ معیار دوستان دغل روز حاجت است
- (مولوی) ز آینه دل تافت بر موسی ز جیب
- ◆ صورت بی صورت بی حد غیب
- (اوحدی) گر نام و ننگ داری، از آن فخر، عار دار
- ◆ فخری که از وسیلت دون همتی رسد

۲- واژه «دیگر»، «امروزه»، «غالباً» به عنوان صفت مبهم، در جایگاه وابسته پیشین به کار می‌رود؛ مانند «بهار دیگر، از راه رسید». در متون کهن، گاه، این صفت مبهم، در جایگاه وابسته پیشین قرار می‌گرفته است؛ مثال: «دیگر روز، برای تفرج، به بوستان رفت.»

◆ نمونه‌ای از این شیوه کاربرد صفت مبهم را در متن درس بیایید.

۳- معنای فعل «شد» را در سروده زیر بررسی کنید.

- قطره باران ما گوهر یکدane شد
- ◆ گریه شام و سحر، شکر که ضایع نگشت
- (حافت) دل بر دلدار رفت، جان بر جانانه شد
- ◆ منزل حافظ کنون بارگه پادشاه است

۴- معنای برخی واژه‌ها تنها در جمله یا زنجیره سخن قابل درک است.

با استفاده از شیوه‌های زیر، به معنای هر یک از واژه‌های مشخص شده، دقیق تر می‌توان پی برد:

(الف) قرارگرفتن واژه در جمله:

◆ ماه، طولانی بود.

◆ ماه، تابناک بود.

ب) توجه به رابطه‌های معنایی (ترادف، تضاد، تضمن و تناسب)

- ◆ سیر و بیزار ← ترادف
- ◆ سیر و گرسنه ← تضاد
- ◆ سیر و پیاز ← تناسب
- ◆ سیر و گیاه ← تضمن

◆ اکنون برای دریافت معانی واژه‌های «دست» و «تند» به کمک دو روش بالا، چند جمله مناسب بنویسید.

### قلمرو ادبی

(حدی)

کاین زمانم گوش برچنگ است و دل در چنگ نیست

با زمانی دیگر انداز، ای که پندم می‌دهی

- ۱- از متن درس، دو کنایه بیابید و مفهوم آن‌ها را بنویسید.
- ۲- در بیت زیر، شاعر، چگونه آرایه جناس همسان (تام) را پدید آورده است؟

ارکان تشییه را در مصraig دوم بیت دوازدهم مشخص کنید.

در این سروده، «شیر» و «روباه» نماد چه کسانی هستند؟

(حدی)

- ۱- معنی و مفهوم بیت شانزدهم را به نثر روان بنویسید.
- ۲- درگ و دریافت خود را از بیت زیر بنویسید.

◆ یقین، مرد را دیده، بیننده کرد شد و تکیه بر آفریننده کرد

برای مفهوم هریک از سرودهای زیر، بیتی مناسب از متن درس بیابید.

(فریدون مشیری)

- ۳- رزق هر چند بی‌گمان برسد
- ۴- سحر دیدم درخت ارغوانی
- ۵- به گوش ارغوان آهسته گفتم:

شرط عقل است جُستن از درها کشیده سر به بام خسته جانی

(پوین انتصافی)

- ۶- چه در کار و چه در کار آزمودن
- ۷- درباره ارتباط معنایی متن درس و مَلَ «از تو حرکت، از خدا برکت» توضیح دهید.
- ۸- درباره ارتباط معنایی متن درس و مَلَ «از تو حرکت، از خدا برکت» توضیح دهید.

بهرارت خوش که فکر دیگرانی نباید جز به خود، محتاج بودن

### پاسخ کارگاه متن پژوهی

### قلمرو زبانی

- ۱- دغل: فربیکار / جیب: گریبان، پقه / دون‌همتی: فرومایگی، پستی
- ۲- دگر روز باز اتفاق افتاد که روزی رسان قوت روش بداد
- ۳- واژه «شد» در بیت اول فعل استنادی و در بیت دوم به معنی «رفت» است.
- ۴- دست: دست یکی از اعضای مهم بدن است. / شش عدد لیوان را یک دست می‌گویند. / او دیوار را دو دست رنگ زد. / او در این کار، دست و پاندارد. تند: این پیاز خیلی تند بود. / پدرم تند غذا می‌خورد. / رئیس، رفتار تند و قاطعی با کارمندش داشت. / رهرو واقعی گاهی تند و گاهی آهسته نمی‌رود بلکه همیشه می‌رود.

### قلمرو ادبی

۱- زنخدان به جیب فربودن **از کنایه** گوش نشینی، انتظار و تفکر

تکیه کردن **از کنایه** توکل

۲- واژه «چنگ» با یک تلفظ دو معنا دارد که در بیت، بار اول به معنای «نوعی ساز زهی» و بار دوم به معنای «دست» به کار رفته است و جناس همسان (تام) را به وجود آورده است.

۳- چنان سعی کن کز تو ماند چوشیر چه باشی چو روبه به وamande سیر؟

مشبّه: مخاطب (درویش) / مشبّه: شیر، رویاه / وجه شبّه: بلندی همت در باقی گذاشتن غذا (شیر)، سیر شدن از باقی مانده غذای شیر (رویاه)؛ ادب تشبيه: چو

۴- شیر نماد انسان‌های کوشاه علاوه بر خود بر دیگران هم احسان می‌کند.  
رویاه نماد انسان‌هایی که خود را محتاج دیگران می‌دانند و برای کسب روزی، تلاش نمی‌کنند و خیری بر دیگران هم نمی‌رسانند.

## قلمرو فکری

۱- انسان خردمند بخشندگی می‌کند برای اینکه انسان‌های پست‌همت و فرومایه [که بخشندۀ نیستند] بی‌خردنند. (مفهوم: بخشندگی نشانه خردمندی است).  
۲- از مشاهدات و توکل بر خداوند می‌توان به بصیرت و آگاهی رسید.

۳- آ) چنان سعی کن کز تو ماند چوشیر چه باشی چو روبه به وamande سیر؟  
ب) کسی نیک بیند به هر دو سرای که نیکی رساند به خلق خدای

پ) بخور تا توانی به بازوی خویش که سعیت بود در ترازوی خویش  
۴- مفهوم مشترک ضرب المثل و متن در تأکید بر سعی و تلاش و کسب روزی و نکوهش توکل بدون سعی است.

نوضیح: متن درس بیان مفهوم واقعی توکل به خداست. توکل واقعی آن است که انسان همراه با کار و تلاش، روزی را از خدا بخواهد برای اینکه خدا امکان کسب و کار را در اختیار او قرار داده است. زمانی خداوند بدون تلاش، روزی می‌دهد که انسان امکانی برای سعی و تلاش نداشته باشد.  
پایان حکایت دعوت به سعی و تلاش و احسان بر نیازمندان است و خداوند به شرط تلاش به روزی انسان برکت می‌دهد.

## گنج حکمت: همت



### تاریخ ادبیات

بهارستان: جامی

موری را دیدند که به زورمندی کمر بسته و ملخی را ده برابر خود برداشت. به تعجب گفتند: «این مور را بینید که [بار] به این گرانی چون می‌کشد؟»  
مور چون این بشنید، بخندید و گفت: «مردان، بار را به نیروی همت و بازوی حمیت کشند، نه به قوت تن.»

قلمرو زبانی گران: سنگین / همت: اراده، عزم / حمیت: غیرت، جوانمردی، مردانگی بند اول دارای شش جمله است. (جمله اول، سوم، پنجم و ششم: سه جزئی با مفعول / جمله دوم: سه جزئی با متّهم / جمله چهارم: چهار جزئی با مفعول و متّهم / جمله هفتم و نهم: چهار جزئی با مفعول و متّهم / جمله هشتم: دو جزئی / جمله دهم و یازدهم: سه جزئی با مفعول) فعل کمکی «بود» پس از «کمر بسته» و «برداشته» حذف شده است. نهاد جمله‌های بند اول به قرینه لفظی حذف شده است. / فعل جمله پایانی به قرینه لفظی حذف شده است. **نیروی همت**، بازوی حمیت، قوت تن: ترکیب اضافی موری، زورمندی، ملخی، گرانی، مردان: وندی / برابر: وندی - مرگب

قلمرو ادبی کمر بستن (کنایه از) آماده شدن به کاری **نیروی همت**، بازوی حمیت: اضافه استعاری / به طور کلی نسبت دادن ویرگی‌های انسانی به مور: استعاره (تشخیص)

قلمرو فکری مورچه‌ای را دیدند که آماده قدرت‌نمایی شده، ملخی را که ده برابر، بزرگ‌تر از خود بود، برداشته بود. با تعجب گفتند، این مورچه را بینید که بار به این سنگینی را چگونه می‌برد؟!

مورچه وقتی این سخن را شنید، خنده دید و گفت: «مردان بزرگ بار را با قدرت اراده، همت مردانگی و غیرت خود می‌برند نه با قدرت بدنش.» (مفهوم: بلندی همت و مردانگی)

۱. برخی همکاران این نوع اضافه را «اقترانی» دانسته‌اند.

## واژگان جدید درس: ستایش (لطف خدا)، نیکی، همت

جیب: گریبان، یقه	ادبار: نگون‌بختی، پشت کردن؛ متضاد اقبال
چنگ: نوعی ساز که سر آن خمیده است و تارها دارد.	اقبال: نیک‌بختی، روی آوردن
حمیت: غیرت، جوانمردی، مردانگی	توفيق: آن است که خداوند، اسباب را موافق خواهش بنده، مهیا کند تا
دَعْل: مکر و ناراستی، در اینجا مگار و تنبل	خواهش او به نتیجه برسد؛ سازگار گردانیدن
دون‌همت: کوتاه همت، دارای طبع پست و کوتاه اندیشه	تیره‌رایی: بداندیشی، ناراستی
زنخدان: چانه	چاشنی: مزه، طعم
شُغال: جانور پستانداری است از تیره سگان که جزو رسته گوشتخواران است.	حلابت: شیرینی
شَل: دست و پای از کار افتاده	نزنده: خوار و زبون، اندوهگین
شوریده‌رنگ: آشفته‌حال	
غیب: پنهان، نهان از چشم	
فروماندن: متحیر شدن	
قوت: رزق روزانه، خوراک، غذا	

## واژگان مهم املایی

ستایش (لطف خدا)	لطف خدا - حلابت‌سنچ معنی - احسان و نیکوبی - وضع عالم امکان - قرین و همراه - اقبال و شانس - توفيق و همراهی - تیره‌رایی و بدبختی - اثر وحشی بافقی - تعلیمی و آموزشی
نیکی	لطف و صنع - شغال و رویاه - اتفاق و حادثه - روزی‌رسان قوت - زنخدان و چانه - غیب و نهان - تیمار و مراقبت - ضعیفی و هوش - محرب و قبله‌گاه - دغل و ناراستی - سعی و تلاش - بیفکن و بگیر - خلق و آفریده - دون‌همت و پست - معیار و سنجش - حاجت و نیاز - قرض و دین - تافتن و روی برگرداندن - وسیلت و سبب - عار و ننگ - ضایع و باطل - تضمّن و رابطه معنایی - ارغوانی و زیبا - مَثَل و تمثیل
همت	تعجب و شگفتی - نیروی همت و اراده - حمیت و غیرت - قوت و قدرت تن - بهارستان جامی



## پرسش‌های چهار گزینه‌ای

## قلمرو زبانی

- ۱- معنی چند واژه داخل کمانک‌ها درست است؟  
 (حلاوت: شیرینی) - (اقبال: نیکبختی) - (نژد: خشمگین) - (رأی: دیدن با دل) - (تیره‌ایی: بداندیشی)
- (۱) یک (۲) دو (۳) سه (۴) چهار
- ۲- معنی واژه‌های «صنع، قوت، یقین، زنخدان» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟  
 (۱) آفرینش - نیرو - هر چیز ثابت - گونه  
 (۲) بازسازی - خوراک - مطمئن - چانه  
 (۳) کار - رزق روزانه - اطمینان - چانه  
 (۴) کردار - غذا - بدون شک - گونه
- ۳- در کدام گزینه معنای همه لغات درست است؟  
 (۱) جیب: گربیان) - (اقبال: روی آوردن)  
 (۲) (چاشنی: ادویه) - (حمیت: غیرت)  
 (۳) (غیب: پنهان) - (وامانده: گشوده و باز)  
 (۴) (حقاق: خو و رفتار) - (دغل: مکر)
- ۴- با توجه به ایيات زیر، در کدام بیت واژه مشخص شده درست معنی شده است؟
- که نیکی رساند به خلق خدای (سرای: سراینده)  
 نه خود را بیفکن که دستم بگیر (درویش: سائل)  
 که شیری برآمد، شغالی به چنگ (چنگ: ساز موسیقی)  
 شد و تکیه بر آفریننده کرد (یقین: قابل اطمینان)
- (۱) کسی نیک بینند به هر دو سرای  
 (۲) بگیرای جوان، دست درویش پیر  
 (۳) در این بود درویش شوریده‌رنگ  
 (۴) یقین، مرد را دیده، بیننده کرد
- ۵- معنی واژه‌های «فروماندن، شوریده‌رنگ، دون‌همت، توفیق» به ترتیب کدام است؟  
 (۱) متعجب شدن - پریشان - کوتاه‌همت - سارگار گردانیدن  
 (۲) ساکن شدن - پریشان - تنبل - موفق شدن  
 (۳) جیران گشتن - آشته حال - تنبل - موفق شدن  
 (۴) متحیر شدن - آشته حال - کوتاه‌همت - سارگار گردانیدن
- ۶- در کدام گزینه غلط املایی وجود دارد؟
- حلوات‌ستنج معنی در بیان‌ها  
 همه ادب‌های اقبال گردد  
 که نی یک موی باشد بیش و نی کم  
 نه از تدبیر کار آید نه از رای
- (۱) به نام چاشنی بخش زبان‌ها  
 (۲) اگر لطفش غرین حال گردد  
 (۳) به ترتیبی نهاده وضع عالم  
 (۴) وگر توفیق او یکسو نهد پای
- ۷- در کدام گزینه غلط املایی وجود ندارد؟
- فروماند در لطف و سنج خدای  
 بدین دست و پای از کجا می‌خرد؟  
 که شیری برآمد، شقالی به چنگ  
 که روزی‌رسان قوت روزش بداد
- (۱) یکی رویه دید بی‌دست‌وپای  
 (۲) که چون زندگانی به سرمی‌برد؟  
 (۳) در این بود درویش شوریده‌رنگ  
 (۴) دگر روز باز اتفاق افتاد
- ۸- در کدام گزینه کلمات هم‌خانواده یا هم‌ریشه دیده نمی‌شود؟
- (۱) محراب، حربه، محاربه  
 (۲) غیب، غایب، غیبت  
 (۳) صبر، بصیر، صبور  
 (۴) بیننده، دیدار، بینش

-۹ در کدام گزینه روابط بین کلمات درست بیان نشده است؟

- (۱) ادباء و اقبال  $\blacktriangleleft$  تصاد  $\blacktriangleright$  تضاد (۲) جیب و گریبان  $\blacktriangleleft$  تناسب

-۱۰ در کدام گزینه روابط بین کلمات درست بیان نشده است؟

- (۱) شیر و رویاه  $\blacktriangleleft$  تناسب (۲) نگون بخت و اقبال  $\blacktriangleleft$  تضاد

-۱۱ در کدام گزینه غلط املایی وجود نارد؟

که بخشندۀ، روزی فرستد ز غیب  
ز دیوار مهرباش آمد به گوش  
مینداز خود را چو رویاه شل  
که سعیت بود در ترازوی خویش

(۱) زخدان فرو برد چندی به جیب

(۲) چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش

(۳) برو شیر درزندۀ باش، ای دقّل

(۴) بخور تا توانی به بازوی خیش

-۱۲ واژه «شد» در کدام ابیات به معنی «رفت» است؟

(الف) چو رستم ز دست وی آزاد شد

(ب) گریه شام و سحر شکر که ضایع نگشت

(ج) منزل حافظ، کنون بازگه پادشاهست

(د) یقین، مرد را دیده، بیننده کرد

(۱) الف، ج (۲) ج، د

-۱۳ در کدام گزینه واژه مشخص شده درست معنی نشده است؟

شد و تکیه بر آفریننده کرد (مشاهده شده)  
که روزی نخوردند پیلان به زور (گوشهای)  
چه باشی چو رویه به وامانده سیر (درمانده)  
نه خود را بیفکن که دستم بگیر (گدا)

(۱) یقین، مرد را دیده، بیننده کرد

(۲) کزین پس به گنجی نشینم چو مور

(۳) چنان سعی کن کز تو ماند چو شیر

(۴) بگیر ای جوان، دست درویش پیر

-۱۴ با توجه به بیت «به نام چاشنی بخش زبان‌ها / حلوات سنج معنی در بیان‌ها» کدام گزینه درست است؟

(۱) بیت سه جمله دارد.

(۲) در بیت سه فعل حذف شده وجود دارد.

(۳) بیت دو واژه وندی دارد.

(۴) بیت سه واژه مرکب دارد.

-۱۵ در بیت «بلند آن سر، که او خواهد بلندش / نزند آن دل، که او خواهد نزندش» نقش ضمیرها به ترتیب در کدام گزینه درست است؟

(۱) نهاد - مفعول - نهاد - مفعول (۲) مسند - نهاد - مفعول - مسند (۳) نهاد - مضافالیه - نهاد - مضافالیه (۴) نهاد - مفعول - نهاد - متمم

-۱۶ در بیت «بلند آن سر، که او خواهد بلندش / نزند آن دل، که او خواهد نزندش» نقش واژه‌های مشخص شده به ترتیب در کدام گزینه درست است؟

(۱) نهاد - مفعول - صفت - مسند (۲) نهاد - مسند - صفت - نهاد (۳) مسند - نهاد - مسند - مفعول - مسند (۴) مسند - مفعول - مسند - مفعول

-۱۷ با توجه به بیت «در نابسته احسان گشادهست / به هر کس آنچه می‌باشد، دادهست» کدام گزینه درست است؟

(۱) نهاد همه جمله‌ها به قرینه حذف شده است.

(۲) نابسته هسته اولین گروه اسمی است.

(۳) در بیت واژه وندی وجود ندارد.

-۱۸ در کدام گزینه اجزای جمله اول «دو جزئی» است؟

(۱) در نابسته احسان گشادهست

(۲) به ترتیبی نهاده وضع عالم

(۳) وگر توفیق او یک سونهاد پای

(۴) کمال عقل آن باشد در این راه

-۱۹ در کدام بیت واژه «وندی - مرکب» وجود دارد؟

(۱) اگر لطفش قرین حال گردد

(۲) وگر توفیق او یکسو نهاد پای

(۳) خرد را گر نیخد روشنایی

(۴) کمال عقل آن باشد در این راه

-۲۰- در کدام گزینه واژه مشخص شده نقش متفاوتی دارد؟

همه ادب‌ها اقبال گردد  
نه از تدبیر کار آید نه از رای  
بماند تا ابد در تیره رایی  
که گوید نیستم از هیچ آگاه

-۲۱- در کدام گزینه فعل و نهاد به «قرینه لفظی» حذف شده است؟

فروماند در لطف و صنع خدای  
نه از تدبیر کار آید نه از رای  
بماند تا ابد در تیره رایی  
که گوید نیستم از هیچ آگاه

- (۱) اگر لطفش قرین حال گردد
- (۲) و گر توفیق او یکسو نهد پای
- (۳) خرد را گر نیخد روشنایی
- (۴) کمال عقل آن باشد در این راه

-۲۱- در کدام گزینه فعل و نهاد به «قرینه لفظی» حذف شده است؟

- (۱) یکی روبهی دید بی‌دست‌پای
- (۲) و گر توفیق او یکسو نهد پای
- (۳) خرد را گر نیخد روشنایی
- (۴) کمال عقل آن باشد در این راه

-۲۲- در کدام گزینه «شیوه بلاغی» وجود ندارد؟

که گوید نیستم از هیچ آگاه  
بماند آنچه، روباه از آن سیر خورد  
فروماند در لطف و صنع خدای  
بدين دست و پای از کجا می‌خورد

- (۱) کمال عقل آن باشد در این راه
- (۲) شغال نگون‌بخت را شیر خورد
- (۳) یکی روبهی دید بی‌دست‌پای
- (۴) که چون زندگانی به سرمی‌برد

-۲۳- در کدام گزینه یکی از واژه‌های مشخص شده، هسته گروه اسمی نیست؟

فروماند در لطف و صنع خدای  
چو چنگش، رگ و استخوان ماند و پوست  
که گوید نیستم از هیچ آگاه  
بماند آنچه، روباه از آن سیر خورد

- (۱) یکی روبهی دید بی‌دست‌پای
- (۲) نه بیگانه تیمار خوردش نه دوست
- (۳) کمال عقل آن باشد در این راه
- (۴) شغال نگون‌بخت را شیر خورد

-۲۴- در کدام گزینه واژه «وندی - مرتب» وجود دارد؟

فروماند در لطف و صنع خدای  
چو چنگش، رگ و استخوان ماند و پوست  
که گوید نیستم از هیچ آگاه  
بماند آنچه، روباه از آن سیر خورد

- (۱) یکی روبهی دید بی‌دست‌پای
- (۲) نه بیگانه تیمار خوردش نه دوست
- (۳) کمال عقل آن باشد در این راه
- (۴) شغال نگون‌بخت را شیر خورد

-۲۵- با توجه به بیت «در این بود درویش شوریده‌رنگ / که شیری برآمد، شغالی به چنگ / کدام گزینه نادرست است؟

- (۱) در بیت یک واژه وندی - مرکب وجود دارد.
- (۲) جمله دوم دوچزی است.

(۱) «شغالی به چنگ» نقش قیدی دارد.

(۳) بیت به شیوه بلاغی سروده نشده است.

-۲۶- در کدام بیت «نهاد» درست مشخص شده است؟

بماند آنچه، روباه از آن سیر خورد  
که روزی رسان قوت روزش بداد  
شد و تکیه بر آفریننده کرد  
که شیری برآمد، شغالی به چنگ

- (۱) شغال نگون‌بخت را شیر خورد
- (۲) دگر روز باز اتفاق افتاد
- (۳) یقین، مرد را دیده، بیننده کرد
- (۴) در این بود درویش شوریده‌رنگ

-۲۷- تعداد واژه‌های «وندی» در کدام گزینه با بقیه متفاوت است؟

شد و تکیه بر آفریننده کرد  
که روزی نخوردند پیلان به زور  
که بخشندۀ، روزی فرستد ز غیب  
که نیکی رساند به خلقِ خدای

- (۱) یقین، مرد را دیده، بیننده کرد
- (۲) کزیبن پس به گنجی نشینیم چو مور
- (۳) زنخدان فرو برد چندی به جیب
- (۴) کسی نیک بینند به هر دو سرای

۲۸- در کدام گزینه «جهش ضمیر» وجود دارد؟

- (۱) چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش
- (۲) بخور تا نوانی به بازوی خویش
- (۳) دگر روز باز اتفاق افتاد
- (۴) خدارابر آن بنده بخشایش است

۲۹- در بیت «خدا را بر آن بنده بخشایش است / که خلق از وجودش در آسایش است» چند واژه «وندی» وجود دارد؟

- (۱) یک (۲) دو (۳) سه (۴) چهار

که خلق از وجودش در آسایش است  
نه خود را بیفکن که دستم بگیر  
مینداز خود را چو روباء شل  
بماند آنچه، روباء از آن سیر خورد

۳۰- در کدام گزینه نوع «را» با بقیه متفاوت است؟

- (۱) خدارابر آن بنده بخشایش است
- (۲) بگیر ای جوان، دست درویش پیر
- (۳) برو شیر درزده باش ای دغل
- (۴) شغال نگون بخت را شیر خورد

### قلمرو ادبی

۳۱- در بیت «به نام چاشنی بخش زیان‌ها / حلاوت‌سنچ معنی در بیان‌ها» کدام آرایه وجود ندارد؟

- (۱) حس‌آمیزی (۲) تلمیح (۳) استعاره (۴) جناس

۳۲- در بیت «بلند آن سر، که او خواهد بلندش / نزند آن دل، که او خواهد نزندش» کدام آرایه‌ها وجود دارد؟

- (۱) مراعات نظیر - تضاد - کنایه - مجاز  
(۲) کنایه - استعاره - ایهام - تلمیح  
(۳) تناسب - تضاد - تشخیص - مجاز  
(۴) ایهام تناسب - تشخیص - حسن تعلیل - مراعات نظیر

۳۳- در کدام گزینه «اضافه استعاری» وجود دارد؟

- (۱) بلند آن سر، که او خواهد بلندش
- (۲) وگر توفیق او یک سونه‌د پای
- (۳) در نابسته احسان گشاده‌ست
- (۴) به ترتیبی نهاده وضع عالم

۳۴- در کدام گزینه «جناس ناهمسان» وجود ندارد؟

- (۱) وگر توفیق او یک سو نهاد پای
- (۲) شغال نگون بخت را شیر خورد
- (۳) یکی روبه‌ی دید بی دست‌وپای
- (۴) کزین پس به گنجی نشینم چو مور

۳۵- آرایه‌های بیت «خرد راگر نبخشد روشنایی / بماند تا ابد در تیره‌رایی» در کدام گزینه درست نیست؟

- (۱) حس‌آمیزی - متناقض‌نما - تشخیص - واج‌آرایی  
(۲) استعاره - ایهام - کنایه - تضاد  
(۳) تضاد - پارادوکس - متناقض‌نما - واج‌آرایی  
(۴) حس‌آمیزی - استعاره - متناقض‌نما - مجاز

که روزی رسان قوت روزش بداد  
بدین دست و پای از کجا می خورد؟  
که شیری برآمد، شغالی به چنگ  
مینداز خود را چو روباء شل

۳۶- در کدام گزینه بیش از یک «کنایه» وجود دارد؟

- (۱) دگر روز باز اتفاق افتاد
- (۲) که چون زندگانی به سر می برد؟
- (۳) در این بود درویش شوریده‌رنگ
- (۴) برو شیر درزده باش، ای دغل

بدین دست و پای از کجا می خورد؟  
که دونه‌تانند بی مغز و پوست  
نه خود را بیفکن که دستم بگیر  
که خلق از وجودش در آسایش است

که شیری برآمد، شغالی به چنگ  
ز دیوار محابیش آمد به گوش  
که سعیت بود در ترازوی خویش  
بماند آنچه، روباءه از آن سیر خورد

## ۳۷- در کدام گزینه «مجاز» وجود ندارد؟

- (۱) که چون زندگانی به سر می برد؟
- (۲) کرم ورزد آن سرکه مغزی در اوست
- (۳) بگیرای جوان، دست درویش پیر
- (۴) خدارابر آن بنده بخشايش است

## ۳۸- در کدام بیت «مجاز» وجود ندارد؟

- (۱) در این بود درویش شوریده زنگ
- (۲) چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش
- (۳) بخور تا توانی به بازی خویش
- (۴) شغال نگون بخت را شیر خورد

**قلمه فکری**

## ۳۹- مفهوم بیت «به نام چاشنی بخشی زبانها / حلاوت سنج معنی در بیان‌ها» با کدام گزینه ارتباط معنایی کمتری دارد؟

سرآغاز سخن را داد پیوند  
در بیان سخن زبانم بخش  
دهد مرجان شیرینت حلاوت جان شیرین را  
آتش به خانه که زندانگین (عسل) ما

- (۱) سخن را از حلاوت کرد چون قند
- (۲) چون زبان دادهای بیانم بخش
- (۳) لبت مرجان شیرین است و چون با من سخن گوید
- (۴) آه از حلاوت سخن و خلق بی‌تمیز

## ۴۰- مفهوم همه ایات با بیت «بلند آن سر، که او خواهد بلندش / نزند آن دل، که او خواهد نزندش» قرابت دارد به چه:

ندانم چهاری هر چه هستی تویی  
گروهی به آتش برد ز آب نیل  
همه بیشی تو بکاهی، همه کمی تو فرایی  
ساقیا باده بدشادی آن کاین غم از اوست

- (۱) خداوند بالا و پستی تویی
- (۲) گلستان کند آتشی بر خلیل
- (۳) همه غیبی تو بدانی، همه عیبی تو بپوشی
- (۴) غم و شادی بر عارف چه تفاوت دارد؟

## ۴۱- مفهوم بیت «در نابسته احسان گشاده است / به هر کس آنچه می بایست، داده است» با کدام یک از ایات تناسب بیشتری دارد؟

هر بلبلی که زمزمه بر شاخسار کرد  
مرغ هوا را نصیب و ماهی دریا  
خورشید و ماه و انجم و لیل و نهار کرد  
یا کیست آن که شکر یکی از هزار کرد؟

- (۱) توحیدگوی او نه بنی‌آدمند و بس
- (۲) از در خوبی و لطف و بندنه‌نوازی
- (۳) بحر آفرید و بزر و درختان و آدمی
- (۴) فضل خدای را که تواند شمار کرد؟

کدام گزینه تکرار مفهوم بیت «به ترتیبی نهاده وضع عالم / که نی یک موی باشد بیش و نی کم» است؟  
حوادث را ز تأثیر نجوم آسمان بینی  
خلل باید همه عالم سراپا  
که از آن فاصر است بینیش خلق؟  
تو نیز ظاهر می‌کن اگر بیان داری

- (۱) ز ترتیب نظام آفرینش چون نهای آگه
- (۲) اگر یک ذره را بگیری از جا
- (۳) چیست حکمت در آفرینش خلق
- (۴) در آفرینش عالم چو حکمت است اظهار

## ۴۲- بیت کدام گزینه مفهوم متفاوتی دارد؟

همه ادباهای اقبال گردد  
مرثه رحمت برساند سروش  
نکته سریسته چه دانی؟ خموش!  
چون تو با مایی نباشد هیچ غم

- (۱) اگر لطفش قرین حال گردد
- (۲) لطف الهی بکند کار خویش
- (۳) لطف خدا بیشتر از جرم ماست
- (۴) گر هزاران دام باشد هر قدم

۴۴- مفهوم بیت «وگر توفیق او یکسو نهد پای / نه از تدبیر کار آید نه از رای» از کدام گزینه برداشت نمی‌شود؟

- (۱) عجز و ناتوانی عقل و تدبیر
- (۲) نبودن توفیق الهی
- (۳) وجود توفیق و حمایت خدا از انسان
- (۴) موفقیت در تدبیر بسته به توفیق خداست

۴۵- مفهوم بیت «خرد را گر نبخشد روشنایی / بماند تا ابد در تیرهای» در بیت کدام گزینه دیده نمی‌شود؟

- (۱) در ره تاریک ژلت عقل را روشنی یک ذره از روی تو بس
- (۲) مُهره‌کشی رشته باریک عقل روشنی دیده تاریک عقل
- (۳) خرد روشنی بخش قلب سیاه خرد رهبر خلق بر راه و چاه
- (۴) روشنی گیرد از اندیشه او چشم خرد را بصر است زانکه اندیشه او چشم خرد را بصر است

۴۶- بیت «کمال عقل آن باشد در این راه / که گوید نیستم از هیچ آگاه» با کدام گزینه مناسب است؟

- (۱) اسرار ازل رانه تو دانی و نه من وین حرف معما نه تو خوانی و نه من
- (۲) یک موی ندانست ولی موی شکافت دل گرچه در این بادیه بسیار شتافت
- (۳) آخر به کمال ذرهای راه نیافت اندر دل من هزار خورشید بتافت
- (۴) که بدانم همی که ندانم تا بدان جا رسید دانش من

۴۷- مفهوم بیت «یکی روبهی دید بی دست و پای / فروماند در لطف و صنع خدای» به کدام گزینه نزدیک‌تر است؟

- (۱) ندانستم که لطف و صنع ایزد به حسن این جا رساند کار رویت
- (۲) رخشش به مشک نگاریده صنع داور جود
- (۳) صورت لطف و صنع بی‌چونی خلعت ذات او ز موزونی
- (۴) فطرت زیبای او عنوان صنع قاهر است خلق روح‌افزای او عنوان لطف خالق است

۴۸- کدام بیت پاسخ مناسبی برای پرسش درویش در بیت زیر است؟

- (۱) «که چون زندگانی به سر می‌برد؟ بدین دست و پای از کجا می‌خورد؟»
- (۲) هر که نان از عمل خویش خورد مت ت حاتم طایی نبرد
- (۳) دستکش کس نیام از بهر گنج دستکشی(نوعی نان) می‌خورم از دسترنج
- (۴) بر در شاهم گدایی نکته‌ای در کار کرد گفت بر هر خوان که بنشستم خدا رزاق بود
- (۵) بخور تا توانی به بازوی خویش که سعیت بود در ترازوی خویش

۴۹- مفهوم بیت «در این بود درویش شوربیدرنگ / که شیری برآمد، شغالی به چنگ»، مقابله مفهوم بیت کدام گزینه است؟

- (۱) تمتن به جنگ فرامرز شیر درآمد چو غزنه شیر دلیر
- (۲) به تنگ اندرش رفت مانند شیر برآورد شمشیر شیر دلیر
- (۳) پلنگی چو چنگش نباشد چو شیر چگونه شود شیر نجیرگیر
- (۴) دام صیاد گیر شیر گیر افتاد عوض گرگ شیر گیر

۵۰- مفهوم بیت «شغال نگون بخت را شیر خورد / بماند آنچه، روباه از آن سیر خورد» در کدام بیت دیده می‌شود؟

- (۱) بسی خوان نعمت برآستند نهادند و خود پیش برخاستند
- (۲) بود کلید رزق چون حسن خط نگار من رزق ز روی او دهد فضل خدای رازق من
- (۳) بساط عشرت مهمان بیاراست به چندین ناز و نعمت خوان بیاراست
- (۴) خوانی است زمین پر ز نعمت تو خاک مخوانش نیز خوان، خوان

۵۱- مفهوم کدام بیت متفاوت است؟

- (۱) دگر روز باز اتفاق اوفتاد که روزی رسان قوت روش بداد
- (۲) همه خلق رزق از تو جویند مانا که در رزق مردم ز یزدان ضمانتی(ضمانت)
- (۳) یک روز بُد به رزق مُقدر امید خلق امروز رزق بی‌هنران نامقدار است
- (۴) ما آبروی فقر و قناعت نمی‌بریم با پادشه بگوی که روزی مقدر است

## ۵۲- مفهوم کدام بیت متفاوت است؟

شد و تکیه بر آفریننده کرد  
که روزی نخوردند پیلان به زور  
که بخشند، روزی فرسنده ز غیب  
چو چنگش، رگ و استخوان ماند و پوست

- (۱) یقین، مرد را دیده، بیننده کرد
- (۲) کزین پس به گنجی نشینم چو مور
- (۳) زخدان فرو برد چندی به جیب
- (۴) نه بیگانه تیمار خوردش نه دوست

## ۵۳- کدام گزینه کامل‌کننده بیت «چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش / ز دیوار محابش آمد به گوش» نیست؟

که بخشند، روزی فرسنده ز غیب  
مینداز خود را چو رویاه شل  
چه باشی چو رویه به وامانده سیر  
که سعیت بود در ترازوی خویش

- (۱) زخدان فرو برد چندی به جیب
- (۲) برو شیر درزنده باش، ای ذعل
- (۳) چنان سعی کن کز تو ماند چو شیر
- (۴) بخور تا توانی به بازوی خویش

## ۵۴- بیت «خدا را بر آن بنده بخشایش است / که خلق از وجودش در آسایش است» با کدام بیت تناسبی ندارد؟

رنج خود و راحت یاران طلب  
تات رسانند به فرماندهی  
که نیکی رسانند به خلق خدای  
کریم خطابخشن پوزش پذیر

- (۱) سایه خورشیدسواران طلب
- (۲) دردستانی کن و درماندهی
- (۳) کسی نیک بینند به هر دو سرای
- (۴) خداوند بخشندۀ دستگیر

## ۵۵- بیت «کرم ورزد آن سر که مغزی در اوست / که دون همتانند بی مغز و پوست» با کدام بیت به موضوع مشترکی اشاره می‌کند؟

دریای بخشش و کرم اوست بی کنار  
از کرم و از خرد و از هنر  
روزی تفکدی کن درویش بی نوا را  
واندر دل دون همت اسرار تو چون باشد

- (۱) خورشید دانش و خرد اوست بی زوال
- (۲) هست سرشه دل و جان و تنفس
- (۳) ای صاحب کرامت شکرانه سلامت
- (۴) در خانه غم بودن از همت دون باشد

## ۵۶- معادل مفهومی واژگان مشخص شده در بیت «کرم ورزد آن سر که مغزی در اوست / که دون همتانند بی مغز و پوست» در کدام گزینه، دقیق، آمده است؟

وی ز کوشش خصم را چون ابر کرده دیده تر  
ز بینش مغز داری وز بزرگی استخوان داری  
تهی کیسه سازد ز مغز استخوان را  
پوست بر پوست بود همچو پیاز

- (۱) ای ز بخشش بخل را چون کوه کرده مغز خشک
- (۲) تعالی الله ز بخشش دست و از دانش روان داری
- (۳) چه بحر و چه کان چون تو در بخشش آیی
- (۴) آن که چون پسته دیدمش همه مغز

## ۵۷- بیت «کسی نیک بینند به هر دو سرای / که نیکی رساند به خلق خدای» با کدام بیت مطابقت مفهومی کاملی دارد؟

گنه ببخشد و بر عاشقان ببخاید  
ایزد گنه ببخشد و دفع بلاکند  
که خلق از وجودش در آسایش است  
بخور، ببخش که دنیا و آخرت بردی

- (۱) طمع ز فیض کرامت مبّر که خلق کریم
- (۲) گر می فروش حاجت رندان روا کند
- (۳) خدارا بر آن بنده بخشایش است
- (۴) توانگرا چو دل و دست کامرانت هست

## ۵۸- تصویر به کار رفته در بیت «گریه شام و سحر شکر که ضایع نگشت / قطره باران ما گوهر یکدانه شد» در بیت کدام گزینه دیده نمی‌شود؟

تو صد پر دُر، همی از قطره باران کنی  
گر به دندانش نمایی قطره باران شود  
لیکن از صد قطره یک قطره همی گوهر شود  
فرون از قطره باران به گنج اندر گهر داری

- (۱) دست تو ابری است پر باران و طبع ما صد
- (۲) قطره باران شود لؤلؤ و هم لؤلؤ ز شرم
- (۳) در صد بسیار باراد قطره باران همی
- (۴) همی تا خلق نشناسد شمار قطره باران

۵۹- کدام گزینه پیام متفاوتی دارد؟

دل بر دلدار رفت، جان بر جانه شد  
گفت گوهر به گوهر آمد باز  
یاد حریف شهر و رفیق سفر نکرد  
تا باز به حضرتش رسیدیم

- (۱) منزل حافظ، کنون بارگه پادشاه است
- (۲) آمد آورد پیش خیر فراز
- (۳) دلبر برفت و دلشدگان را خبر نکرد
- (۴) در راه خدا بسی دویدیم

۶۰- مفهوم کدام بیت متفاوت است؟

کاین زمانم دامن خاطر به چنگ دیگری است  
کاین زمانم گوش بر چنگ است و دل در چنگ نیست  
پیاله‌ای بددهاش، گو: دماغ را ترک  
ای نصیحتگو، به ترک گوی، گوی

- (۱) ای نصیحتگو دمی چنگ از گربه‌بان بدار
- (۲) با زمانی دیگر انداز، ای که پندم می‌دهی
- (۳) اگر فقیه نصیحت کند که عشق می‌بار
- (۴) حال چوگان چون نمی‌دانی که چیست

۲۰۰

۶۱- مفهوم چند بیت با عبارت مقابل آن تناسب ندارد؟

شرط عقل است جُستن از درها (توکل و ترک تلاش)  
تو مرو در دهان از درها (احتیاط شرط عقل است)  
کشیده سر به بام خسته‌جانی (خبرچینی)  
بھارت خوش که فکر دیگرانی (خدمت به خلق)  
مت حاتم طایی نبرد (بلندی همت)  
که سعیت بود در ترازوی خویش (امانت‌داری در وزن کردن)  
۳ چهار ۴ یک

- (الف) رزق هرچند بی‌گمان برسد
- (ب) گرچه کس بی‌اجل نخواهد مُرد
- (ج) سحر دیدم درخت ارغوانی
- (د) به گوش ارغوان آهسته گفتم
- (ه) هر که نان از عمل خوبیش خورد
- (و) بخور تا توانی به بازوی خویش
- (۱) دو ۲ سه

۶۲

۶۲- مفهوم عبارت «موری را دیدند که به زورمندی کمر بسته و ملخی را ده برابر خود بردادته، به تعجب گفتند: این مور را ببینید که بار به این گرانی چون می‌کشد؟» به کدام بیت نزدیک است؟

من بار عشق دوست به دل همچنان کشم  
نشد بی‌اعتباری‌های من سنگ ترازوی  
از مور بیش از این چه توان داشت انتظار  
معین است که آن مور را خبر نشود

- (۱) مور ضعیف بارگران چون کشد به جهد
- (۲) ز پای مور تا بال مگس صد بار سنجیدم
- (۳) من تن به خاک می‌کشم و بار می‌برم
- (۴) اگر به دیده موری فرو روم صد بار

۶۳

۶۳- عبارت «مور چون این بشنید، بخندید و گفت: مردان، بار را به نیروی همت و بازوی حمیت کشند، نه به قوت تن.» با کدام بیت قرابت معنایی بیشتری دارد؟

زیرا که یکی را ز دو عالم طلبیدند  
که زیارتگه رزدان جهان خواهد شد  
دستی برون کنیم و بجوییم مرد خویش  
از همت بلند دار که مردان روزگار

- (۱) همت طلب از باطن پیران سحرخیز
- (۲) بر سر تربت ما چون گذری همت خواه
- (۳) از آستین همت گردون نورد خویش
- (۴) همت بلند دار که مردان روزگار

۶۴

۶۴- سوابنده هر یک از ابیات زیر به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

قرضی به رسم تجربه از دوستان طلب  
ز آینه دل تافت بر موسی ز جیب  
گر نام و ننگ داری، از آن فخر، عار دار  
قطرہ باران ما گوهر یکدانه شد  
۲ صائب، مولوی، اوحدی، حافظ  
۴ حافظ، صائب، اوحدی، مولوی

- (الف) معیار دوستانِ دغل روز حاجت است
- (ب) صورت بی‌صورت بی‌حد غیب
- (ج) فخری که از وسیلت دونه‌های رسید
- (د) گریه شام و سحر شکر که ضایع نگشت
- (۱) مولوی، صائب، اوحدی، حافظ
- (۳) صائب، مولوی، حافظ، اوحدی

۶۵

۶۵- نویسنده آثار «بهارستان، بوستان، فرهاد و شیرین» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

- (۱) سعدی، جامی، وحشی بافقی، سعدی
- (۲) جامی، وحشی بافقی، سعدی
- (۳) جامی، سعدی، وحشی بافقی

## پاسخ پرسش‌های چهار گزینه‌ای

۲۰۱

- ۱) «بی‌دست‌وپای» واژه وندی - مرکب است.  
۲) بیت به شیوه بلاغی (تقدّم فعل بر نهاد و قید) سروده شده است.  
۳) بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) شغال: مفعول ۲) قوت: مفعول ۴) شعالی به چنگ: قید  
۴) واژگان وندی به ترتیب در گزینه‌ها: ۱) دیده، بیننده، آفریننده ۲) کنجی، روزی، پیلان ۳) چندی، بخشندۀ، روزی ۴) کسی، نیکی  
۵) جهش ضمیر «ش»: ز دیوار محربش آمد به گوش: ز دیوار محرب آمد به گوش  
۶) بندۀ، بخشایش، آسایش: واژگان وندی  
۷) خدا را بخشایش (بخشایش خدا) هسته: بخشایش؛ نوع «را»: فک اضافه / در سایر گزینه‌ها «را» مفعولی است.  
۸) در بیت جناس وجود ندارد. بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) نسبت دادن «سنجدین» به «حلاوت» و نسبت دادن «حلاوت» به «معنی»: حس‌آمیزی ۲) اشاره به مفهوم «علمۀ البيان»، (سوره الرحمن / آیة ۴): تلمیح ۳) چاشنی «استهاره‌از» سخن زیبا / حلاوت‌سنجه معنی؛ نسبت دادن «حلاوت‌سنجه» به «معنی».  
۹) «حلاوت» غیرمستقیم، به «معنی» نسبت داده شده است.  
۱۰) در بیت استعاره، ایهام، ایهام تناسب، تشخیص وجود ندارد. بررسی سایر آرایه‌ها: سر، دل: مراتعات نظری / تقابل مفهوم دو مصراع آرایه‌هذا دارد. / بلند بودن سر «کنایه‌از» افتخار / دل «همه‌از» وجود انسان  
۱۱) اضافه استعاری (در احسان) «احسان مانند خانه‌ای دارای در است.  
۱۲) جناس‌ها عبارت‌اند از: ۱) پای، رای ۲) شیر، سیر ۳) مور، زور  
۱۳) در بیت ایهام وجود ندارد. / روشناهی، تیره‌رایی: تضاد / نسبت دادن «تیرگی» به «رای»: حس‌آمیزی / در تیره‌رایی ماندن «کنایه‌از» گمراهی / نسبت دادن «در تیره‌رایی ماندن» به «خرد»: استعاره (تشخیص) / در تیره‌رایی ماندن خرد: متناظر نما / خرد «همه‌از» انسان  
۱۴) بررسی گزینه‌ها: ۱) روزی‌رسان «کنایه‌از» خداوند ۲) به سربردن «کنایه‌از» گذراندن ۳) سوریدگی رنگ «کنایه‌از» آشافتگی ۴) شیردرنده بودن «کنایه‌از» قدرتمندی / چو رویاه شل بودن «کنایه‌از» ضعف  
۱۵) بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) دست و پای «همه‌از»  
۱۶) توان و امکان ۲) سر «همه‌از» انسان ۴) وجود «همه‌از» اعمال و رفتار  
۱۷) رنگ «همه‌از» حال / هوش «همه‌از» هوشیاری / بازو «همه‌از» کار و تلاش / سعی «همه‌از» نتیجه کار و تلاش

- ۱) نزند: اندوه‌گین / رای: دیدن با عقل  
۲) صنعت: کار / قوت: رزق روزانه / یقین: بدون شک / رخدان: چانه  
۳) چاشنی: طعم و مزه / وامانده: باقی‌مانده غذا / حلق  
۴) مردم  
۵) بورسی سایر گزینه‌ها: ۱) سرای: خانه و منزل  
۶) چنگ: دست و پنجه ۴) یقین: اطمینان  
۷) غرین «قرین»  
۸) بورسی سایر گزینه‌ها: ۱) سمع «صنوع»  
۹) ۲) می‌خورد «می‌خورد» ۳) شقالی «شغالی»  
۱۰) «بصیر» با دیگر کلمات هم‌خانواده نیست.  
۱۱) جیب و گریبان «ترادف»  
۱۲) نگون‌بخت و اقبال «نگون‌بخت» به معنی یک فرد بدیخت، اما «اقبال» به معنی خوشبختی است که هیچ تضادی ندارد.  
۱۳) بورسی سایر گزینه‌ها: ۲) مهراب «محراب»  
۱۴) ۳) دغل «دغل» ۴) خیش «خویش»  
۱۵) «شد» در بیت‌های «الف» و «ب» به معنای «شد» (فعل اسنادی) به کار رفته است.  
۱۶) «آغاز می‌کنم» است. چاشنی‌بخش، حلاوت‌سنجه: مرکب / زبان‌ها، بیان‌ها: وندی  
۱۷) توجه: «آن» در هر دو مصراع صفت است، نه ضمیر.  
۱۸) «او» در هر دو مصراع نهاد و ضمیر «ش» در هر دو مصراع مفعول است.  
۱۹) آن (صفت) سر(نهاد) بلند(مسند) است که او(نهاد) آن(مفعول) را بلند (مسند) خواهد / آن (صفت) دل(نهاد) نزند(مسند) است که او(نهاد) آن (مفعول) را نزند (مسند) خواهد.  
۲۰) بورسی سایر گزینه‌ها: ۲) «در» هسته اولین گروه اسمی است. ۳) «نایسته» واژه وندی است. ۴) بیت سه جمله دارد.  
۲۱) «پای نهادن» فعل کنایی و معادل آمدن است و یک جمله دوچزی محسوب می‌شود.  
۲۲) تیره‌رایی: واژه وندی - مرکب  
۲۳) گزینه (۳) نقش مفعولی و بقیه گزینه‌ها نقش نهادی دارد.  
۲۴) نه از تدبیر کار آید نه از رای [کار آید].  
۲۵) بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) تقدّم فعل بر متمم ۲) تقدّم فعل بر نهاد ۳) تقدّم فعل بر صفت و متمم.  
۲۶) «بی‌دست‌وپای» وابسته پسین (صفت بیانی) است.

**۵۲** مفهوم بیت: بی اعتمایی بیگانه و آشنا، ضعف و گرسنگی؛ سایر ایيات به مفهوم «توکل نادرست» اشاره دارند.

**۵۳** ایيات گزینه های (۲، ۳ و ۴) مکمل بیت صورت سؤال است که از دیوار محراب به گوش درویش آمده است ولی بیت گزینه (۱) توصیف حالت درویش است.

**۵۴** مفهوم: بخشندگی، گذشت و یاری گر بودن خدا؛ مفهوم مشترک صورت سؤال با سایر ایيات تأکید بر «خدمت به خلق» است. در صورت سؤال بخاشایش خدا در گرو خدمت به خلق است.

**۵۵** مفهوم مشترک: دعوت به کرم و بخشش (کرم و رزی)؛ مفهوم گزینه های (۱ و ۲) توصیف شخص بخشند و مفهوم گزینه (۴) نکوهش دون همت است که غمگین و بی خبر از اسرار حق است.

**۵۶** عناصر مفهومی بیت دو واژه «کرم: بخشش» و «مغز: خرد» است. در گزینه (۲) «بخشنی» به معنای «کرم» و «مغز» به معنای «خرد» به کار رفته است. در گزینه های (۱ و ۳) «مغز» به معنای «درون چیزی» به کار رفته است و در گزینه (۴) مفهومی از «کرم: بخشش» نیامده است.

**۵۷** مفهوم مشترک: سعادت دنیا و آخرت (هر دو سرای) برای بخشند است. مفهوم گزینه های (۱ و ۲) «امید به بخشش» و مفهوم گزینه (۳) «آمرزش خدا بر بخشند» است.

**۵۸** مفهوم بیت «اغراق در فزونی گنج و گوهر» است که به باران تشبيه شده است ولی صورت سؤال و سایر گزینه ها به «تبديل قطره باران به گوهر» که یک اعتقاد قدیمی است، اشاره دارند.

**۵۹** مفهوم بیت: بی وفا یی معشوق؛ ایيات دیگر به «بازگشت هر چیز به اصل خود» اشاره دارند.

**۶۰** مفهوم بیت: دعوت فقیه به عشق و مستی؛ سایر گزینه ها به «ترك نصیحت و پندنایپری عاشق» اشاره دارند.

**۶۱** بررسی مقاهم نادرست: الف) تلاش با وجود توکل (چ حمایت از ضعیفان و) برخورداری از نتیجه تلاش

**۶۲** مفهوم بیت «کشیدن بارگران با جهد و کوشش» است. بررسی سایر ایيات (۲) بی ارزش بودن (۳) ضعف و ناتوانی

**۶۳** مفهوم بیت «انجام کارها با بلندی همت و مردانگی» است که در صورت سؤال آمده است. بررسی سایر ایيات: ۱ و ۲ همت خواستن از بزرگان (۳) یافتن مردان بزرگ به نیروی همت

**۶۴**

**۶۵**

**۶۶** مفهوم بیت گزینه (۳) «توصیف شیرینی لب معشوق و تأثیر آن بر روح عاشق» است. مفهوم مشترک سایر ایيات و صورت سؤال «برخورداری از زبان و بیان» است.

**۶۷** مفهوم بیت: برابری غم و شادی برای عارف و شادمانی عارف بر غم عشق

**۶۸** مفهوم مشترک «فرگیر بودن احسان بی حد و اندازه خدا و ویژه بودن آن برای هر موجودی» است.

**۶۹** مفهوم سایر ایيات: (۱) تسبیح همه موجودات بر خداوند (۳) آفرینش عالم هستی با قدرت خداوند (۴) بی شمار بودن لطف خدا و عجز انسان از شکرگزاری در این بیت به مفهوم «ویژه بودن نعمت برای هر موجودی» اشاره نشده است.

**۷۰** مفهوم مشترک، «وجود حکمت الهی و دقت و حسابگری در آفرینش و نظم جهان» است. سایر ایيات با این که به حکمت در آفرینش اشاره دارند ولی مطابقت کاملی با صورت سؤال ندارند، چون بیشتر به بی خبری انسان از این حکمت، تأکید دارند.

**۷۱** مفهوم بیت: لطف خدا در بخاشایش گناهان؛ در سایر ایيات به لطف و حمایت خدا به عنوان عامل خوبی خواسته و رهایی از غم، تأکید شده است.

**۷۲** پا یکسو نهادن کنایه از ترک کردن چیزی است و مفهوم مصراع اول نبودن توفیق الهی است که موجب عجز و ناتوانی عقل و تدبیر می شود که در گزینه های (۱ و ۲) آمده است. گزینه (۴) نیز به مفهوم کلی بیت اشاره دارد که وابستگی موفقیت در عقل و تدبیر به توفیق الهی است. پس بیت به «وجود توفیق و حمایت خدا از انسان» اشاره مستقیم ندارد.

**۷۳** مفهوم مشترک: روشی بخش بودن خرد در راهنمایی انسان؛ مفهوم مشترک سایر ایيات با صورت سؤال: روشی گرفتن خرد از معشوق یا خدا

**۷۴** مفهوم مشترک: کمال عقل، پی بردن به نادانی نسبت به حقایق آفرینش؛ مفهوم سایر ایيات: «عجز انسان از درک حقایق آفرینش» است.

**۷۵** در همه ایيات به لطف و صنع خدا اشاره شده است ولی «شگفتی از لطف و صنع خدا» در بیت گزینه (۱) دیده می شود.

**۷۶** صورت سؤال پرسش از منع روزی و مفهوم بیت رزاق بودن خداست.

**۷۷** مفهوم بیت: شکار شدن شیر؛ در صورت سؤال به شکارچی بودن شیر اشاره شده است. سایر ایيات به دلاوری و شجاعت شیر اشاره دارند.

**۷۸** مفهوم مشترک: روزی خوردن از طریق واسطه روزی؛ گزینه های (۱ و ۲) به مهمان نوازی و گزینه (۴) به پر نعمت بودن زمین اشاره دارند.

**۷۹** مفهوم بیت: روزی نامقدار و حرام خوردن بی هنران؛ سایر ایيات به مقدار بودن روزی اشاره دارند.

## ۱

## درس

## ستایش (لطف خدا)، نیکی، همت



## سُؤالات امتحانی درس

۳۶۹

## قلمرو زبان

◆ معنی واژگان مشخص شده زیر را بنویسید.

- ۹- شغال **نگون بخت** را شیر خورد  
 -۱۰- که روزی رسان **قوت** روزش بداد  
 -۱۱- **یقین**، مرد را **دیده**، بیننده کرد  
 -۱۲- که روزی نخوردن **پیلان** به زور  
 -۱۳- **زنخدان** فرو برد چندی به **جیب**  
 -۱۴- نه بیگانه **تیمار** خوردن نه دوست  
 -۱۵- برو شیر دزنه باش، ای **ذغل**  
 -۱۶- چه باشی چو رو به به **وامانده**. سیر؟

◆ با توجه به معانی داده شده، یک واژه مناسب از متن درس بیابید.

- ۱۷- آن است که خداوند، اسباب را موافق خواهش بنده، مهیا کند تا خواهش او به نتیجه برسد:  
 -۱۸- نوعی ساز که سر آن خمیده است و تارها دارد:  
 -۱۹- اندیشه کردن در عاقبت کار:  
 -۲۰- دست و پای از کار افتاده:

◆ معنی واژگان زیر را بنویسید.

- ۲۱- حمیت:  
 -۲۲- دونهمت:

◆ برای هر یک از واژگان زیر یک هم خانواده یا یک هم ریشه بنویسید.

- ۲۳- روش:  
 -۲۴- فرماندهن:

- ۲۵- غایب:  
 -۲۶- تدبیر:

◆ غلط‌های املایی را در بیت‌های زیر مشخص کنید و درست آنها را بنویسید.

قطرۀ باران ما گوهر یکدانه شد  
 که روزی رسان قوت روزش بداد  
 بهارت خوش که فکر دیگرانی  
 غرضی به رسم تجربه از دوستان طلب  
 گر نام و ننگ داری، از آن فخر، آر دار

-۲۹- گریه شام و سحر شکر که ضایه نگشت  
 -۳۰- دگر روز باز اتفاق افتاد  
 -۳۱- به گوش ارقوان آهسته گفتم  
 -۳۲- معیار دوستان دغله روز حاجت است  
 -۳۳- فخری که از وسیلت دونهمتی رسید

◆ روابط معنایی واژگان زیر را بنویسید.

- ۳۴- اقبال و ادباء:  
 -۳۵- نژند و اندوهگین:

- ۳۶- بهار و فصل:  
 -۳۷- عبادت و بندۀ:

◆ با واژه «گرفت» در معانی متعدد چهار جمله بسازید.

-۳۹- جدول زیر را با استفاده از واژه‌های داده شده کامل کنید.

«بی‌دست‌وپا - وامانده - نگون‌بخت - محراب - نابسته - مور - حلاوت‌سنچ - تیره‌رایی»

غیرساده			ساده
وندی - مرکب	مرکب	وندی	
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

◆ در هر یک از بیت‌های زیر هسته‌گروه‌های اسمی مشخص شده را بنویسید.

که سعیت بود در ترازوی خویش  
نه خود را بیفکن که دستم بگیر  
ز دیوار محابش آمد به گوش

-۴۰- بخور تا توانی به بازوی خویش

-۴۱- بگیر ای جوان، دست درویش پیر

-۴۲- چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش

◆ در هر یک از بیت‌های زیر نوع وابسته‌گروه‌های اسمی مشخص شده را بنویسید.

نزند آن دل، که او خواهد نزندش  
به هر کس آنچه می‌بایست، داده است  
که نی یک موی باشد بیش و نی کم

-۴۳- بلند آن سر، که او خواهد بلندش

-۴۴- در نابسته احسان گشاده است

-۴۵- به ترتیبی نهاده وضع عالم

◆ هر یک از بیت‌های زیر چند جمله دارد؟

نه خود را بیفکن که دستم بگیر  
که سعیت بود در ترازوی خویش  
شد و تکیه بر آفریننده کرد

-۴۶- بگیر ای جوان، دست درویش پیر

-۴۷- بخور تا توانی به بازوی خویش

-۴۸- یقین، مرد را دیده، بیننده کرد

## ◆ قلمرو ادب

◆ «استعاره» را در بیت‌های زیر مشخص کنید.

حلاوت‌سنچ معنی در بیان‌ها  
که نیکی رساند به خلق خدای

-۴۹- به نام چاشنی‌بخش زبان‌ها

-۵۰- کسی نیک بینند به هر دو سرای

◆ در هر یک از بیت‌های زیر کنایه‌ها و مفهوم آنها را بنویسید.

نه خود را بیفکن که دستم پگیر  
شد و تکیه بر آفریننده کرد  
که شیری برآمد، شغالی به چنگ

-۵۱- بگیر ای جوان، دست درویش پیر

-۵۲- یقین، مرد را دیده، بیننده کرد

-۵۳- در این بود درویش شوریده‌رنگ

◆ «تلمیح» به کار رفته در ایيات زیر را بنویسید.

نزند آن دل، که او خواهد نزندش  
به هر کس آنچه می‌بایست داده است  
فروماند در لطف و صنع خدای  
که سعیت بود در ترازوی خویش  
حلاوت‌سنچ معنی در بیان‌ها

-۵۴- بلند آن سر، که او خواهد بلندش

-۵۵- در نابسته احسان گشاده است

-۵۶- یکی روبه‌ی دید بی‌دست‌وپای

-۵۷- بخور تا توانی به بازوی خویش

-۵۸- به نام چاشنی‌بخش زبان‌ها

◆ قالب هر یک از شعرهای زیر را بنویسید.

-۵۹- «لطف خدا»:

-۶۰- «نیکی»:

## ◆ قلمرو فکری ◆

◆ معنای بیت‌های زیر را بنویسید.

به هر کس آنچه می‌بایست، داده‌ست  
که نی یک موی باشد بیش و نی کم  
همه ادب‌ها اقبال گردد  
نه از تدبیر کار آید نه از رای  
که بخشنده، روزی فرستد ز غیب  
ز دیوار محارش آمد به گوش  
چه باشی چو روبه به وامانده سیر؟

می‌دار خود را چو روباه شل  
که سعیت بود در ترازوی خویش  
که نیکی رساند به خلق خدای

موری را دیدند که به زورمندی کمر بسته و ملخی را ده برابر خود برداشت. به تعجب گفتند: «این مور را ببینید که [بار] به این گرانی چون می‌کشد؟»  
مور چون این بشنید، بخندید و گفت: «مردان، بار را به نیروی همت و بازوی حمیت کشند، نه به قوت تن.»

- ۶۱ در نابسته احسان گشاده‌ست
- ۶۲ به ترتیبی نهاده وضع عالم
- ۶۳ اگر لطفش قرین حال گردد
- ۶۴ وگر توفيق او یکسو نهد پای
- ۶۵ زندان فرو برد چندی به جیب
- ۶۶ چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش
- ۶۷ چنان سعی کن کز تو ماند چو شیر

◆ مفهوم هر یک از موارد زیر را بنویسید.

- ۶۸ برو شیر دزنده باش، ای دغل
- ۶۹ بخور تا توانی به بازوی خویش
- ۷۰ کسی نیک بیند به هر دو سرای
- ۷۱ موری را دیدند که به زورمندی کمر بسته و ملخی را ده برابر خود برداشت. به تعجب گفتند: «این مور را ببینید که [بار] به این گرانی چون می‌کشد؟»  
مور چون این بشنید، بخندید و گفت: «مردان، بار را به نیروی همت و بازوی حمیت کشند، نه به قوت تن.»

## ◆ تاریخ ادبیات ◆

◆ نویسنده‌های زیر را از آثار زیر را بنویسید.

- ۷۲ بهارستان:
- ۷۳ فرهاد و شیرین:
- ۷۴ بوستان:

◆ سراینده‌های زیر را از داخل کمانک انتخاب کنید.

- |                  |                |                                       |
|------------------|----------------|---------------------------------------|
| (ا) صائب تبریزی  | (ا) اوحدی      | گر نام و ننگ داری، از آن فخر، عار دار |
| (ب) مولوی        | (ب) سعدی       | ز آینه دل تافت بر موسی ز جیب          |
| (ج) حافظ         | (ج) صائب       | قرصی به رسم تجربه از دوستان طلب       |
| (د) فردیون مشیری | (د) رشید یاسمی | بهارت خوش که فکر دیگرانی              |

- ۷۵ فخری که از وسیلت دون‌همتی رسید
- ۷۶ صورت بی‌صورت بی حدّ غیب
- ۷۷ معیار دوستانِ دغل روز حاجت است
- ۷۸ به گوش ارغون آهسته گفتم

## ◆ پاسخ سؤالات امتحانی درس

- ۱۱- یقین: بدون شک / دیده: مشاهده شده
- ۱۲- پیلان: فیل‌ها
- ۱۳- زندان: چانه / جیب: گربیان، یقه
- ۱۴- تیمار: غم، تیمار خوردن: غم‌خواری
- ۱۵- دغل: مکر و ناراستی؛ در اینجا مکار و تبل
- ۱۶- وامانده: باقی‌مانده، بقیه غذا
- ۱۷- توفيق
- ۱۸- چنگ
- ۱۹- تدبیر
- ۲۰- شل

- ۱- چاشنی: مزه، طعم
- ۲- حلوت: شیرینی
- ۳- نزند: خوار و زبون، اندوهگین
- ۴- ادبیات: نگون‌بختی، پشت کردن
- ۵- قرین: همنشین، همراه
- ۶- تیره‌رایی: بداندیشی، ناراستی
- ۷- صنع: آفریدن، آفریش، کار
- ۸- سوریده‌رنگ: آشفته‌حال
- ۹- نگون‌بخت: بدبخت
- ۱۰- قوت: رزق روزانه، خوارک، غذا

- ۵۲- تکیه کردن **کنایه از** توکل / بیننده **کنایه از** آگاه
- ۵۳- شوریده رنگی **کنایه از** آشفتگی
- ۵۴- اشاره به آیه «تعزّ من تشاء و تذلّ من تشاء» (هر که را بخواهد عزّت می‌دهد و هر که را بخواهد خوار می‌کند). تلمیح
- ۵۵- اشاره به آیه «الله يرزق من يشاء بغير حساب» (خدا هر کس را که بخواهد بی حساب روزی می‌دهد). (آل عمران / ۳۷): تلمیح
- ۵۶- اشاره به آیه «الله لطیف بعباده» (خداؤند نسبت به بندگانش با مهر و لطف رفتار می‌کند). (شوری / ۱۹): تلمیح
- ۵۷- اشاره به آیه «وَأُنْ لِيَسْ لِإِلَّا مَا سَعَى» (و اینکه برای انسان جز حاصل تلاش او نیست). (النجم / ۳۹): تلمیح
- ۵۸- اشاره به آیه «عَلَمَهُ الْبَيْان» (به او (انسان) بیان آموخت). (سوره الرحمن / آیه ۴): تلمیح
- ۵۹- مثنوی
- ۶۰- مثنوی
- ۶۱- در نیکوکاری و احسان را که هیچ‌گاه بسته نمی‌شود، باز کرده و به هر کس آنچه لازم بوده، بخشیده است.
- ۶۲- عالم هستی را به گونه‌ای آفریده است که نه کوچکترین چیزی از آن کم است و نه زیاد.
- ۶۳- اگر لطف و مهربانی خدا همراه حال انسان شود و با انسان همراه باشد، تمامی بدیختی‌ها به خوشبختی تبدیل می‌شود.
- ۶۴- اگر توفيق و توجه خدا نباشد (شامل حال کسی نشود)، کاری از دست عقل و تدبیر و اندیشه برنمی‌آید.
- ۶۵- مدتی گوشنهنشینی کرد، [و کاری انجام نداد] به انتظار اینکه خداوند روزی بخش از عالم غیب به او روزی بدهد.
- ۶۶- وقتی که از ضعف و بی‌هوشی، صبر و طاقتمنش تمام شد، ندایی غیبی به گوشش رسید.
- ۶۷- آن چنان تلاش کن که مانند شیر از تو برای دیگران چیزی بماند، نه اینکه مانند روباه باقی‌مانده غذای دیگران سیر شوی.
- ۶۸- دعوت به تلاش و قدرتمندی و ترک ضعف و گوشنهنشینی
- ۶۹- دعوت به تلاش و خودکافایی
- ۷۰- نتیجه نیکی به خلق، نیکی دیدن در دو جهان است.
- ۷۱- بلندی همت و مردانگی
- ۷۲- جامی
- ۷۳- وحشی‌باققی
- ۷۴- سعدی
- ۷۵- اوحدی
- ۷۶- مولوی
- ۷۷- صائب
- ۷۸- فریدون مشیری
- ۲۱- حمیت: غیرت، جوانمردی، مردانگی
- ۲۲- دون‌همت: کوتاه‌همت، دارای طبع پست و کوتاه‌اندیشه
- ۲۳- گران: سنگین
- ۲۴- فرومادن: مستحب شدن
- ۲۵- غیبت
- ۲۶- مدبر
- ۲۷- رفتار
- ۲۸- محزون
- ۲۹- صایه **ضایع**
- ۳۰- اتفاق **اتفاق**
- ۳۱- ارقان **ارغوان**
- ۳۲- غرضی **قرضی**
- ۳۳- آر **عار**
- ۳۴- تضمن
- ۳۵- تناسب
- ۳۶- تضاد
- ۳۷- ترادف
- ۳۸- (۱) خورشید گرفت. (۲) دلم از رفتار شما گرفت. (۳) عضلات پایم گرفت.
- ۳۹- (۴) او تمام وسایلش را گرفت.
- ۴۰- بازو، سعی، ترازو
- ۴۱- دست (در هر دو مصراح)
- ۴۲- صبر، دیوار
- ۴۳- «آن» در هر دو مصراح وابسته پیشین (صفت اشاره)
- ۴۴- نابسته: صفت / احسان: مضافق‌الیه / هر: صفت مبهم
- ۴۵- عالم: مضافق‌الیه / یک: صفت شمارشی
- ۴۶- چهار جمله: بگیر دست درویش پیر (۱) / ای جوان (۲) / نه خود را بیفکن (۳) / دستم بگیر (۴)
- ۴۷- سه جمله: بخور (۱) / تا توانی به بازوی خویش (۲) / که سعیت بود در ترازوی خویش (۳)
- ۴۸- چهار جمله: یقین (۱) مرد را دیده، بیننده کرد (۲) / شد (۳) / و تکیه بر آفریننده کرد (۴)
- ۴۹- چاشنی **استهاره از** سخن زیبا
- ۵۰- دو سرای **استهاره از** دنیا و آخرت
- ۵۱- دست گرفتن **استهاره از** یاری کردن